



Glazen convectorkachel

NL/BE – Handleiding – Glazen convectorkachel

EN – User manual – Glass convector heater

FR/BE – Manuel d'utilisation – Convecteur en verre

DE – Benutzerhandbuch – Glas-Konvektor-Heizung

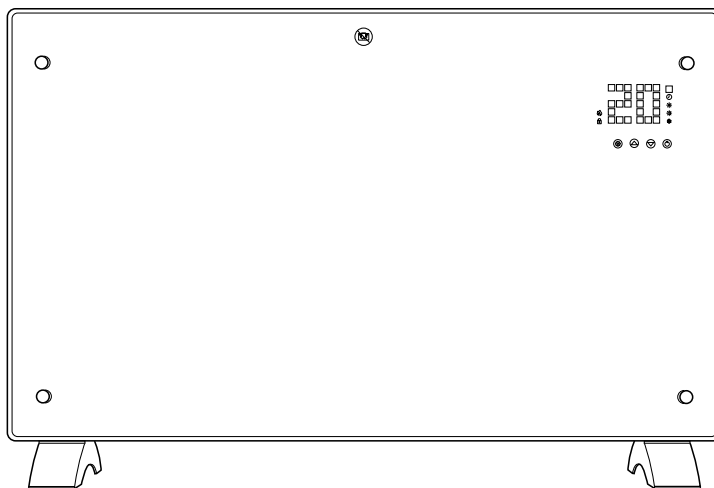
ES – Manuel de instrucciones – Convector de vidrio

IT – Manuale utente – Riscaldatore a convettore in vetro

PL – Podręcznik użytkownika – Szklany grzejnik konwektorowy

SE – Användarmanual – Konvektorvärmare i glas

**AU3159 / AU3160 / AU3306 / AU3307 / AU3308 / AU3309 / AU3310 / AU3311 /
AU3312 / AU3313 / AU3314 / AU3315 / AU582 / AU583**



Lees de instructies – Please read the manual – Veuillez lire ce mode d'emploi – Bitte lesen
Sie das Benutzerhandbuch – Por favor, lea el manual – Sei pregato di leggere il manuale –
Prosimy o przeczytanie instrukcji obsługi – Läs gärna manualen

Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	18
FR/BE – Manuel d’utilisation	33
DE – Benutzerhandbuch	49
ES – Manuel de instrucciones	64
IT – Manuale utente	79
PL – Podręcznik użytkownika	95
SE – Användarmanual	110

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	9
1.5 Inhoud verpakking	9
1.6 Bijgevoegde accessoires	9
2. Veiligheid	10
2.1 Algemeen	10
2.2 Personen	11
2.3 Gebruik	11
2.4 Elektra	12
2.5 Batterij	13
3. Instructies voor gebruik	13
3.1 Poten of wielen monteren	13
3.2 Inschakelen	14
3.3 Geheugenfunctie	14
3.4 Verwarmingstand aanpassen	14
3.5 Temperatuur verwarmingsstand aanpassen	14
3.6 Timer functie	14
3.7 Vergrendeling/Kinderslot	15
3.8 Displayverlichting uitschakelen	15
4. Onderhoud en reiniging	15
5. Opslag	15
6. Weggoien en recyclen	15
6.1 Afvoeren	15
6.2 Elektrisch apparaat	16
7. Symbolen	16
8. CE-conformiteitsverklaring	17
9. Disclaimer	17

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

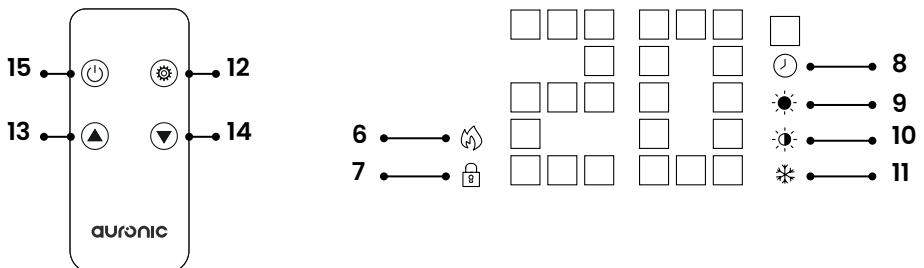
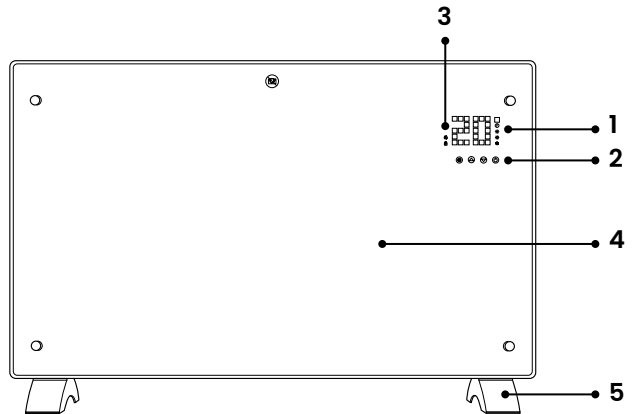
1.1 Beoogd gebruik

Een convectorkachel is bedoeld als bijverwarming in huis. Het kan worden gebruikt om een kamer op te warmen als de centrale verwarming niet voldoende is of als je slechts één specifieke ruimte wil verwarmen. Convectorkachels werken door lucht op te warmen die vervolgens circuleert door de kamer, waardoor een gelijkmatige verspreiding van warmte wordt bereikt. Het is belangrijk om de juiste grootte van de convectorkachel te kiezen voor de ruimte die je wilt verwarmen en om de kachel op een veilige plaats te zetten.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Scherm
2. Bedieningsknoppen
3. Indicatielichten
4. Behuizing
5. Poot
6. Statuslicht verwarming
7. Statuslicht vergrendeling
8. Timer
9. Comfortstand
10. ECO-stand
11. Antivries-/Standby-stand
12. Instellingen
13. Pijl omhoog
14. Pijl omlaag
15. Aan/Uit



1.3 Productspecificaties

	AU3306/AU3307/AU3308	AU3309/AU3310/AU3311
Afmeting	51 x 23 x 51 cm	64 x 23 x 51 cm
Gewicht	5,5 kg	6,7 kg
Materiaal	Glas, ijzer en aluminium	
Snoerlengte	1,5 m	
Veiligheidsklasse	1	
Soort stekker/adapter	VDE	
Spanning	230V \approx	
Frequentie	50/60Hz	
Vermogen	1000W	1500W
Stroomverbruik	0.1kWh	0.15kWh
Temperatuurbereik	5 tot 50°C	
Batterij type	CR2025	
Accu vervangbaar	Ja	
Oververhittingsbeveiliging	Ja	
Automatische uitschakeling	Ja, als de timer is verstreken.	
IP-waarde	IP24	
Bluetooth	Nee	
Timer	Ja, instelbaar van 1 tot 24 uur.	
Afstandsbediening	Ja	
Warmtestanden	Comfort: 1000W Eco: 500W Antivries: Standby	Comfort: 1500W Eco: 750W Antivries: Standby
Antivries bescherming	Ja, met elektronische sensor	
Max. te verwarmen ruimte	15 m ²	20 m ²
Max. continue gebruiksduur	24 uur	
Valbeveiliging	Ja, met elektronische sensor	

	AU3159/AU3160/AU582/ AU583/AU3312	AU3313/AU3314/AU3315
Afmeting	78 x 51,5 x 22,5 cm	85 x 23 x 51 cm
Gewicht	8 kg	9,5 kg
Materiaal	Glas, ijzer en aluminium	
Snoerlengte	1,5 m	
Veiligheidsklasse	1	
Soort stekker/adapter	VDE	
Spanning	230V \approx	
Frequentie	50/60Hz	
Vermogen	2000W	2500W
Stroomverbruik	0.2kWh	0.25kWh
Temperatuurbereik	5 tot 50°C	
Batterij type	CR2025	
Accu vervangbaar	Ja	
Oververhittingsbeveiliging	Ja	
Automatische uitschakeling	Ja, als de timer is verstreken.	
IP-waarde	IP24	
Bluetooth	Nee	
Timer	Ja, instelbaar van 1 tot 24 uur.	
Afstandsbediening	Ja	
Warmtestanden	Comfort = 2000W Eco = 1000W Antivries = stand-by	Comfort = 2500W Eco = 1250W Antivries = stand-by
Antivries bescherming	Ja, met elektronische sensor	
Max. te verwarmen ruimte	22 m ²	30 m ²
Max. continue gebruiksduur	24 uur	
Valbeveiliging	Ja, met elektronische sensor	

	Symbol	Waarde	Eenheid
Hitte-output			
Nominale hitte-output	P _{nom}	2	kW
Minimale hitte-output (indicatief)	P _{min}	1	kW
Maximale continue heat-output	P _{max,c}	2	kW
Bijkomend elektriciteitsverbruik			
Bij nominaal warmtevermogen	e _{lmax}	N/A	kW
Bij minimaal warmtevermogen	e _{lmin}	N/A	kW
In stand-bymodus	e _{lSB}	0.00122	kW

	Eenheid
Type warmte-input, alleen voor elektrische lokale accumulatiekachels	
Handmatige warmtelastregeling, met geïntegreerde thermostaat	Nee
Handmatige warmtelastregeling met ruimte- en/of buitentemperatuurterugkoppeling	Nee
Elektronische warmtelastregeling met ruimte- en/of buitentemperatuurterugkoppeling	Nee
Ventilator ondersteund warmtevermogen	Nee
Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling	
Eenfasige warmteafgifte en geen temperatuurregeling	Nee
Twee of meer handmatige trappen, geen temperatuurregeling	Nee
Met mechanische thermostaat kamertemperatuurregeling	Nee
Met elektronische kamertemperatuurregeling	Nee
Elektronische ruimtetemperatuurregeling plus dag timer	Nee
Elektronische ruimtetemperatuurregeling plus weektimer	Ja
Andere opties	
Ruimtetemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	Nee
Kamertemperatuurregeling, met open raamdetectie	Ja
Met afstandsbesturing	Ja
Met adaptieve startcontrole	Nee
Met werktijdbeperking	Ja
Met zwarte lamp sensor	Nee

1.4 Overige eigenschappen

- Met een afstandsbediening met maximaal 5 meter bereik.
- Met LED-scherm om de temperatuur te tonen.
- Met timer dat ingesteld kan worden van 1 tot 24 uur in stappen van 1 uur.
- Met touchscreen bedieningsknoppen en geluidsindicatie.
- Met 2 poten/wielen om stabiel neer te kunnen zetten.
- Met kinderslot functie.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

Auronic Glazen convectorkachel - 1000W - Wit - Model AU3306 - EAN 8721055562252

Auronic Glazen convectorkachel - 1000W - Zwart - Model AU3307 - EAN 8721055562269

Auronic Glazen convectorkachel - 1000W - Grijs - Model AU3308 - EAN 8721055562276

Auronic Glazen convectorkachel - 1500W - Wit - Model AU3309 - EAN 8721055562283

Auronic Glazen convectorkachel - 1500W - Wit - Model AU3310 - EAN 8721055562290

Auronic Glazen convectorkachel - 1500W - Wit - Model AU3311 - EAN 8721055562306

Auronic Glazen convectorkachel - 2000W - Wit - Model AU3159 - EAN 8720195254089

Auronic Glazen convectorkachel - 2000W - Zwart - Model AU3160 - EAN 8720195254096

Auronic Glazen convectorkachel - 2000W - Zwart - Model AU582 - EAN 8720195259244

Auronic Glazen convectorkachel - 2000W - Wit - Model AU583 - EAN 8720195259251

Auronic Glazen convectorkachel - 2500W - Wit - Model AU3313 - EAN 8721055562320

Auronic Glazen convectorkachel - 2500W - Zwart - Model AU3314 - EAN 8721055562337

Auronic Glazen convectorkachel - 2500W - Grijs - Model AU3315 - EAN 8721055562344

1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Afstandsbediening
- 1x CR2025 batterij
- 2x Poot
- 4x Wiel
- 8x Schroef

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen.
Zij kunnen erin stikken!*

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Glazen convectorkachel', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik hem dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik hem niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product alleen binnenshuis en verplaats het product niet als hij aanstaat. Laat het product volledig afkoelen voordat je het verplaatst.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer hij in gebruik is. Als je het product niet gebruikt, zet hem dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het product binnen de gespecificeerde omgevingsparameters en uit de buurt van ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen. Gebruik het product nooit in een voor explosieve atmosfeer aangewezen plaats.
- Gebruik het product niet in de buurt van objecten die gevoelig zijn voor hitte, ontvlambaar zijn of brand kunnen veroorzaken.
- Zet het product uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het product volledig afkoelen voordat je het schoonmaakt.
- Als je het product voor de eerste keer gebruikt, kan hij een krakend geluid maken.

- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.

2.2 Personen

- Het product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen onder de 8 jaar dienen altijd uit de buurt gehouden te worden van het product, tenzij ze onder continu toezicht staan.
- Het product kan gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Het product mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of die veel bescherming nodig hebben, omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren (bijv. diabetici, personen met door ziekte veroorzaakte huidveranderingen of littekens in het toepassingsgebied, na inname van pijnstillende of verdovende middelen of alcohol).
- Sommige delen van het product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Let vooral op waar kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.

2.3 Gebruik

- Gebruik het product niet als je slaapt, of in de buurt van mensen die het product niet zelf uit kunnen zetten.
- Laat minstens 1 meter aan ruimte vrij tussen het product en andere objecten.
- Het product wordt warm tijdens gebruik. Raak de warme oppervlakken niet aan, om brandwonden te voorkomen. Gebruik het product niet als je gevoelig bent voor hitte.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Dek het product niet af als hij aanstaat. Leg geen kleding, kussens, dekens of andere objecten op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Steek geen vingers of metalen objecten in de openingen.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen

aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.

- Delen van het product worden heet. Maak het product niet schoon als deze nog warm is. Wacht tot het product is afgekoeld, voordat je hem schoonmaakt.
- Laat tijdens het gebruik geen blote huid in aanraking komen met het oppervlak van het product. Er is kans op brandwonden.

2.4 Elektra

- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Sluit het product niet aan op een externe timer, een extern bedieningssysteem of op een verlengsnoer.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel struikelt en dat de kabel niet geknakt of gedraaid is, of vastzit.
- Leg de kabel niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het product op een geaard stopcontact is aangesloten, waar geen andere apparaten op aangesloten zijn.
- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.

- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).

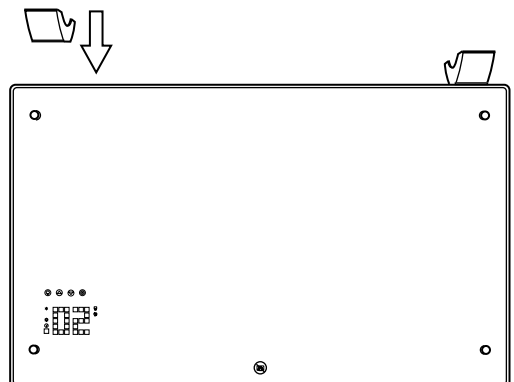
2.5 Batterij

- Als de batterij lekt, vermijd dan contact met de huid, ogen, open huid of wonden. Draag handschoenen. In geval van accidentele blootstelling aan batterijvloeistof, spoel de getroffen gebieden met veel schoon water en roep onmiddellijk medische hulp in. Verwijder de lege batterij onmiddellijk uit het product, aangezien er een verhoogd risico op zuurlekkage bestaat.
- Als de batterij lekt, contacteer dan jouw lokale gemeente of de huiselijk afval ophaalservice voor informatie hoe je deze het beste kunt weggooien.
- De batterij moet worden geplaatst volgens de juiste polariteit zoals aangegeven op het product.
- Batterijen zijn dodelijk als ze worden ingeslikt. Houd de batterij uit de buurt van kinderen.
- De batterij vormt een verstikkingsgevaar, houd ze uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- De levensduur van de batterij is ongeveer een jaar. Vervang de batterij op tijd.
- Gooi de batterij niet bij het huisvuil. Batterijen bevatten chemicaliën die schadelijk zijn voor het milieu.
- Gooi de batterij niet in het vuur. Probeer de batterij niet te pletten, te doorboren of op een andere manier uit elkaar te halen, om welke reden dan ook.
- Recycle batterijen indien nodig. Lever de batterijen in bij een door de overheid goedgekeurd inzamelpunt voor recycling.
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen of overmatige hitte.
- Warm de batterij niet op en plaats het niet in de buurt van een warmtebron.

3. Instructies voor gebruik

3.1 Poten of wielen monteren

1. Leg het product ondersteboven op een zachte katoenen doek of tapijt.
2. Lijn de gaten in de onderkant van het product uit met de gaten in de poten of wielen.
3. Steek de schroeven door de gaten.
4. Draai ze vast met een schroevendraaier.



3.2 Inschakelen

**LET OP!**

- ◇ Let op: het product wordt heet! Raak de hete oppervlaktes niet aan.

Druk op “aan/uit” om het product in te schakelen. Het product geeft een pieptoon wanneer deze wordt ingeschakeld.

**OPMERKING**

- ◇ Bij het eerste gebruik zie je het verwarmingspictogram en het ECO-moduspictogram, wat betekent dat het product in de ECO-modus staat.

3.3 Geheugenfunctie

Het product heeft een geheugenfunctie. Als je het product weer inschakelt, zal het in de laatst ingestelde stand staan.

3.4 Verwarmingstand aanpassen

Druk op de pijlen om een verwarmingstand te kiezen: ECO-stand, comfort-stand of antivries-stand.

3.5 Temperatuur verwarmingsstand aanpassen

1. Druk op “Instellingen”.
2. Wanneer het lampje knippert, druk je op de pijlen om de gewenste temperatuur in te stellen.

**OPMERKING**

- ◇ Het temperatuurbereik loopt van 5 tot 50°C.
- ◇ De temperatuur kan niet worden aangepast in de antivries-stand.

3.6 Timer functie

1. Druk op “Instellingen”.
2. Wanneer het lampje knippert, druk je op de pijlen om de gewenste timertijd in te stellen. De cijfers knipperen tijdens het instellen en daarna zal het scherm terugkeren naar de verwarmingsstand.
3. Het timersymbool gaat aan om aan te geven dat de timer is ingesteld. Het product blijft verwarmen tot de ingestelde tijd verstreken is.

**OPMERKING**

- ◇ Het timer bereik is 1 tot 24 uur in stappen van 1 uur.

3.7 Vergrendeling/Kinderslot

1. Houdt de pijl “omhoog” ingedrukt.
2. Het statuslicht “Vergrendeling” gaat aan en het bedieningspaneel wordt vergrendeld.
3. Om te ontgrendelen, houd je de pijl “omlaag” ingedrukt.
4. Het statuslicht ‘vergrendeling’ gaat uit en het bedieningspaneel wordt ontgrendeld.

3.8 Displayverlichting uitschakelen

1. Houdt “Instellingen” ingedrukt om alle verlichting uit te schakelen.
2. Druk op een willekeurige toets om alle verlichting in te schakelen.

4. Onderhoud en reiniging

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen voordat je het schoonmaakt. Reinig de buitenkant van het product met een licht vochtige, schone doek en maak hem goed droog. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

5. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

6. Weggoien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

6.2 Elektrisch apparaat





Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbool	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Met zorg behandelen.
	Beschermen tegen vocht.
	Pas op: breekbaar.
	Niet snijden.
	Bescherming tegen aanraking met de vinger. Aanraakveilig enkel voor meetapparaten. Beschermd tegen indringen van vaste voorwerpen groter dan 12 mm. Geen schade indien besproeid (10 l/min) onder eender welke hoek.

	Geschikt om binnenshuis te gebruiken.
	Veiligheidsklasse 1 stekker.
	Niet afdekken.
	Waarschuwing! Gevaar door elektriciteit, risico op elektrische schokken!
	Pas op: heet oppervlak!
	Mag niet in contact komen met vocht.
	Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

8. CE-conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	20
1.1 Intended use	20
1.2 Product overview	20
1.3 Product specifications	21
1.4 Other features	24
1.5 Contents of package	24
1.6 Included accessories	24
2. Safety	25
2.1 General	25
2.2 Persons	26
2.3 Use	26
2.4 Electrical	27
2.5 Battery	27
3. Instructions for use	28
3.1 Assembling the legs or wheels	28
3.2 Turning on	28
3.3 Memory function	28
3.4 Adjusting heating mode	29
3.5 Adjusting heating mode temperature	29
3.6 Timer function	29
3.7 Lock/Child lock	29
3.8 Turning off display illumination	29
4. Maintenance and cleaning	29
5. Storage	29
6. Disposal and recycle	30
6.1 Disposal	30
6.2 Electric appliance	30
7. Symbols	30
8. CE Declaration of Conformity	32
9. Disclaimer	32

1. Introduction

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

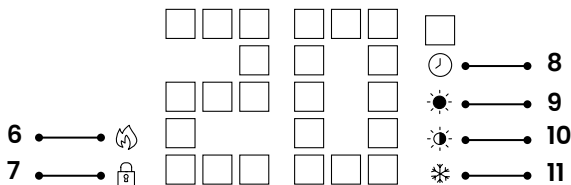
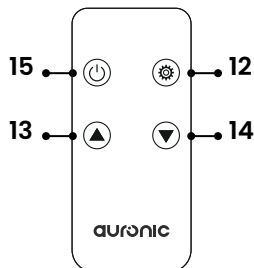
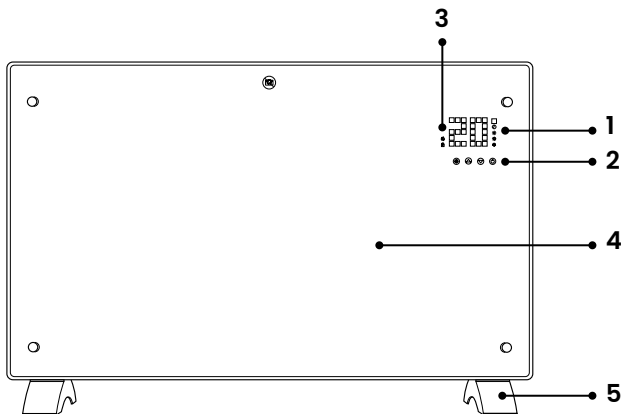
1.1 Intended use

A convector heater is intended as a supplementary heating system in the home. It can be used to heat up a room when central heating is not sufficient or if you only want to heat one specific room. Convector heaters work by heating up air that then circulates through the room, achieving an even distribution of heat. It is important to choose the right size convector heater for the room you want to heat and to place it in a safe place.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Screen
2. Control buttons
3. Indicator lights
4. Housing
5. Leg
6. Status light heating
7. Status light locking
8. Timer
9. Comfort mode
10. ECO mode
11. Antifreeze/Standby mode
12. Settings
13. Up arrow
14. Down arrow
15. On/Off



1.3 Product specifications

	AU3306/AU3307/AU3308	AU3309/AU3310/AU3311
Dimension	51 x 23 x 51 cm	64 x 23 x 51 cm
Weight	5.5 kg	6.7 kg
Material	Glass, iron and aluminum	
Cord length	1.5 m	
Safety class	1	
Type of plug/adaptor	VDE	
Voltage	230V \approx	
Frequency	50/60Hz	
Power	1000W	1500W
Power consumption	0.1kWh	0.15kWh
Temperature range	5 to 50°C	
Battery type	CR2025	
Replaceable battery	Yes	
Overheating protection	Yes	
Auto power off	Yes, when the timer has expired.	
IP rating	IP24	
Bluetooth	No	
Timer	Yes, adjustable from 1 to 24 hours.	
Remote control	Yes	
Heat modes	Comfort: 1000W Eco: 500W Antifreeze: standby	Comfort: 1500W Eco: 750W Antifreeze: standby
Anti-freeze protection	Yes, with electronic sensor.	
Max space to be heated	15 m ²	20 m ²
Max. continuous usage time	24 hours	
Fall protection	Yes, with electronic sensor.	

	AU3159/AU3160/AU582/ AU583/AU3312	AU3313/AU3314/AU3315
Dimension	78 x 51,5 x 22,5 cm	85 x 23 x 51 cm
Weight	8 kg	9.5 kg
Material	Glass, iron and aluminum	
Cord length	1.5 m	
Safety class	1	
Type of plug/adapter	VDE	
Voltage	230V \approx	
Frequency	50/60Hz	
Power	2000W	2500W
Power consumption	0.2kWh	0.25kWh
Temperature range	5 to 50°C	
Battery type	CR2025	
Replaceable battery	Yes	
Overheating protection	Yes	
Auto power off	Yes, when the timer has expired.	
IP rating	IP24	
Bluetooth	No	
Timer	Yes, adjustable from 1 to 24 hours.	
Remote control	Yes	
Heat modes	Comfort = 2000W Eco = 1000W Antifreeze = standby	Comfort = 2500W Eco = 1250W Antifreeze = standby
Anti-freeze protection	Yes, with electronic sensor	
Max space to be heated	22 m ²	30 m ²
Fall protection	Yes, with electronic sensor	

	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Rated heat output	P _{nom}	2	kW
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2	kW
Additional electricity consumption			
At nominal heat output	e _{lmax}	N/A	kW
At minimum heat output	e _{lmin}	N/A	kW
In standby mode	e _{lSB}	0.00122	kW

	Unit
Type of heat input, only for electric local accumulation heaters	
Manual heat load control, with integrated thermostat	No
Manual heat load control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Electronic heat load control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Fan supported heat capacity	No
Type of heat flow/room temperature control	
Single-stage heat output and no temperature control	No
Two or more manual stages, no temperature control	No
With mechanical thermostat room temperature control	No
With electronic room temperature control	No
Electronic room temperature control plus day timer	No
Electronic room temperature control plus weekly timer	Yes
Other options	
Room temperature control, with presence detection	No
Room temperature control, with open window detection	Yes
With remote control	Yes
With adaptive start control	No
With working time limitation	Yes
With black bulb sensor	No

1.4 Other features

- With a remote control with up to 5 meters range.
- With LED screen to show the temperature.
- With timer that can be set from 1 to 24 hours in 1-hour increments.

- With touch screen control buttons and sound indication.
- With 2 legs/wheels for stable positioning.
- With child lock function.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

Auronic Glass convector heater - 1000W - White - Model AU3306 - EAN 8721055562252
Auronic Glass convector heater - 1000W - Black - Model AU3307 - EAN 8721055562269
Auronic Glass convector heater - 1000W - Gray - Model AU3308 - EAN 8721055562276
Auronic Glass convector heater - 1500W - White - Model AU3309 - EAN 8721055562283
Auronic Glass convector heater - 1500W - White - Model AU3310 - EAN 8721055562290
Auronic Glass convector heater - 1500W - White - Model AU3311 - EAN 8721055562306
Auronic Glass convector heater - 2000W - White - Model AU3159 - EAN 8720195254089
Auronic Glass convector heater - 2000W - Black - Model AU3160 - EAN 8720195254096
Auronic Glass convector heater - 2000W - Black - Model AU582 - EAN 8720195259244
Auronic Glass convector heater - 2000W - White - Model AU583 - EAN 8720195259251
Auronic Glass convector heater - 2500W - White - Model AU3313 - EAN 8721055562320
Auronic Glass convector heater - 2500W - Black - Model AU3314 - EAN 8721055562337
Auronic Glass convector heater - 2500W - Gray - Model AU3315 - EAN 8721055562344

1.6 Included accessories

- 1x User manual
- 1x Remote control
- 1x CR2025 battery
- 2x Leg
- 4x Wheel
- 8x Screw

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Glass convector heater', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the user manual and instructions carefully.
- Before using for the first time, remove all packaging material and any stickers.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this user manual.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use it and consult our customer service.
- The product is designed and intended for private use. Do not use it for commercial purposes.
- Use the product indoors only and do not move the product while it is on. Let the product cool down completely before moving it.
- Do not leave the product unattended when in use. When you are not using the product, turn it off and unplug it.
- Use the product within the specified environmental parameters and away from flammable gases, vapors and solvents. Never use the product in a place designated for explosive atmospheres.
- Do not use the product near objects that are sensitive to heat, are flammable or can cause fire.
- Turn the product off, unplug it and let it cool down completely before cleaning it.
- When you use the product for the first time, it may make a creaking sound.
- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/ breakage) that may adversely affect its operation and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.

- Do not disassemble, repair or restore the product. This may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always steer the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.

2.2 Persons

- The product may be used by children 8 years of age and older, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised. Keep the product and cord out of the reach of children under 8 years of age. Children under 8 years of age should always be kept away from the product unless they are under constant supervision.
- The product can be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards.
- The product is not a toy. Do not allow children to play with the product. Use and keep the product out of the reach of children.
- The product should not be used by persons who are insensitive to heat or who need a lot of protection because they cannot react to overheating (e.g. diabetics, persons with disease-induced skin changes or scars in the area of application, after taking painkillers or narcotics or alcohol).
- Some parts of the product may become very hot and cause burns. Take special care where children and vulnerable persons are present.

2.3 Use

- Do not use the product when sleeping, or near people who cannot turn off the product themselves.
- Leave at least 1 meter of space between the product and other objects.
- The product becomes hot during use. To avoid burns, do not touch the hot surfaces. Do not use the product if you are sensitive to heat.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not cover the product when it is on. Do not place clothing, pillows, blankets or other objects on or against the product. Doing so may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Do not insert fingers or metal objects into the openings.
- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product or power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get into or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Parts of the product become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait until the product has cooled down before cleaning it.
- Do not let bare skin come into contact with the surface of the product during use. There is a risk of burns.

2.4 Electrical

- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always steer the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Before connecting the product, ensure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains power supply.
- Do not connect the product to an external timer, an external control system or to an extension cord.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- If the power fails during use, immediately turn off the product and unplug the power cord.
- Do not pull on the cord to unplug the product.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Be careful not to trip over the cable and make sure the cable is not kinked, twisted, or stuck.
- Do not place the cable on hot surfaces or near oil.
- Do not leave the cable hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not use an extension cord. Make sure the product is plugged into a grounded outlet to which no other appliances are connected.
- The product should only be plugged into a grounded 220–240V outlet.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or stuck.

2.5 Battery

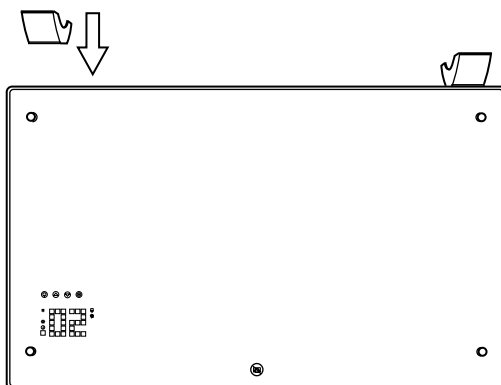
- If battery leaks, avoid contact with skin, eyes, open skin or wounds. Wear gloves. In case of accidental exposure to battery fluid, flush affected areas with plenty of clean water and seek medical attention immediately. Remove the empty battery from the product immediately, as there is an increased risk of acid leakage.

- If the battery leaks, contact your local council or household waste collection service for information on how best to dispose of it.
- The battery must be inserted according to the correct polarity as indicated on the product.
- Batteries are deadly if swallowed. Keep the battery away from children.
- Battery is a choking hazard, keep it away from children and pets.
- Battery life is approximately one year. Replace the battery on time.
- Do not dispose of the battery in the household waste. Batteries contain chemicals that are harmful to the environment.
- Do not throw the battery into a fire. Do not attempt to crush, puncture or otherwise disassemble the battery for any reason.
- Recycle batteries if necessary. Return batteries to a government-approved collection point for recycling.
- Do not expose the battery to high temperatures or excessive heat.
- Do not heat the battery or place it near a heat source.

3. Instructions for use

3.1 Assembling the legs or wheels

1. Lay the product upside down on a soft cotton cloth or carpet.
2. Align the holes in the bottom of the product with the holes in the legs or casters.
3. Insert the screws through the holes.
4. Tighten them with a screwdriver.



3.2 Turning on

ATTENTION!

- ◇ Caution: the product becomes hot! Do not touch the hot surfaces.

Press "on/off" to turn on the product. The product beeps when it is turned on.

NOTE

- ◇ When first used, you will see the heating icon and ECO mode icon, which means the product is in ECO mode.

3.3 Memory function

The product has a memory function. When you turn on the product again, it will be in the last set mode.

3.4 Adjusting heating mode

Press the arrows to select a heating mode: ECO mode, comfort mode or anti-freeze mode.

3.5 Adjusting heating mode temperature

1. Press "Settings".
2. When the light blinks, press the arrows to set the desired temperature.

NOTE

- ◇ The temperature range is from 5 to 50°C.
- ◇ The temperature cannot be adjusted in antifreeze mode.

3.6 Timer function

1. Press "Settings".
2. When the light blinks, press the arrows to set the desired timer time. The numbers will flash while setting and then the screen will return to heating mode.
3. The timer symbol will come on to indicate that the timer is set. The product will continue to heat until the set time has elapsed.

NOTE

- ◇ The timer range is 1 to 24 hours in 1-hour increments.

3.7 Lock/Child lock

1. Press and hold the "up" arrow.
2. The "Lock" status light comes on and the control panel is locked.
3. To unlock, press and hold the "down" arrow.
4. The "Lock" status light turns off and the control panel is unlocked.

3.8 Turning off display illumination

1. Press and hold "Settings" to turn off all lighting.
2. Press any key to turn on all lighting.

4. Maintenance and cleaning

Always unplug the product and let it cool down before cleaning it. Clean the outside of the product with a slightly damp, clean cloth and dry it thoroughly. Do not use abrasive or harsh cleaning agents.

5. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

6. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

6.2 Electric appliance














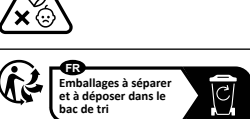


The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.

	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Handle with care.
	Protect from moisture.
	Beware: fragile.
	Do not cut.
	Protect from touching with finger. Touch-safe only for measuring devices. Protected against penetration of solid objects larger than 12 mm. No damage if sprayed (10 l/min) at any angle.
	Suitable for indoor use.
	Safety class 1 plug.
	Do not cover.
	Warning! Danger due to electricity, risk of electric shock!
	Caution: hot surface!
	Must not come into contact with moisture.
	Make sure that the packaging material does not get into the hands of children. They may suffocate!
	Recycling symbol: Separate the packaging and put it in the sorting bin. (Only applicable in France)

	<p>Recycling symbol: This manual can be recycled. (Only applicable in France)</p>
	<p>Recycling symbol: This product can be recycled. (Only applicable in France)</p>
	<p>Recycling symbol: Corrugated cardboard.</p>
	<p>Recycling symbol: Paper.</p>
	<p>Recycling symbol: Clear glass.</p>
	<p>Recycling symbol: Acrylonitrile butadiene styrene.</p>
	<p>Recycling symbol: Low density polyethylene.</p>
	<p>Recycling symbol: Steel and iron.</p>
	<p>Recycling symbol: Aluminum.</p>
	<p>Recycling symbol: Separate the polybag packaging and dispose of it in the plastic waste bin. (Applicable only in Italy)</p>

8. CE Declaration of Conformity



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

9. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	35
1.1 Utilisation prévue	35
1.2 Description du produit	35
1.3 Spécifications du produit	36
1.4 Autres caractéristiques	39
1.5 Contenu de l'emballage	39
1.6 Accessoires inclus	39
2. Sécurité	40
2.1 Général	40
2.2 Personnes	41
2.3 Utilisation	41
2.4 Électricité	42
2.5 Batterie	43
3. Mode d'emploi	43
3.1 Mise en place des pieds ou des roulettes	43
3.2 Mise en marche	44
3.3 Fonction mémoire	44
3.4 Réglage du mode de chauffage	44
3.5 Réglage de la température du mode chauffage	44
3.6 Fonction minuterie	44
3.7 Verrouillage / Verrouillage enfants	45
3.8 Désactivation de l'éclairage de l'écran	45
4. Entretien et nettoyage	45
5. Stockage	45
6. Élimination et recyclage	45
6.1 Élimination	45
6.2 Appareils électriques	46
7. Symboles	46
8. Déclaration de conformité CE	48
9. Clause de non-responsabilité	48

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

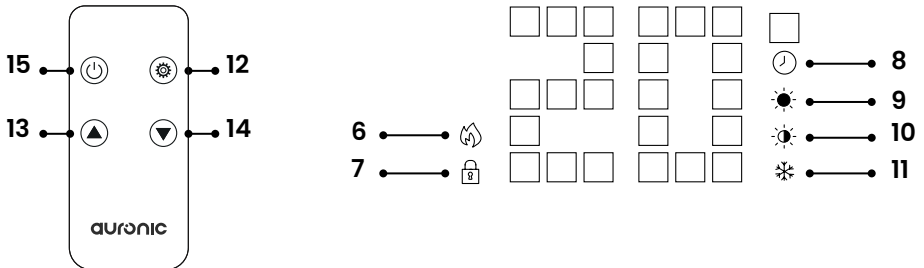
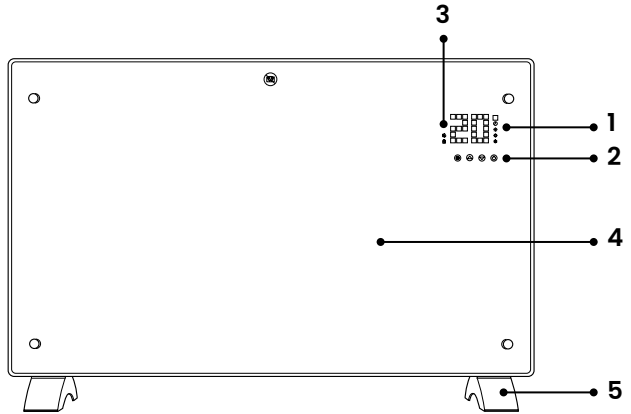
1.1 Utilisation prévue

Un convecteur est un système de chauffage d'appoint pour la maison. Il peut être utilisé pour chauffer une pièce si le chauffage central ne suffit pas ou si vous ne souhaitez chauffer qu'une pièce spécifique. Les convecteurs chauffent l'air qui circule ensuite dans la pièce, assurant ainsi une répartition uniforme de la chaleur. Il est important de choisir la bonne taille de convecteur pour la pièce à chauffer et de le placer dans un endroit sûr.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Écran
2. Boutons de commande
3. Voyants lumineux
4. Boîtier
5. Patte
6. Voyant d'état chauffage
7. Voyant d'état verrouillage
8. Minuterie
9. Mode confort
10. Mode ECO
11. Mode antigel/veille
12. Réglages
13. Flèche vers le haut
14. Flèche vers le bas
15. Marche/Arrêt



1.3 Spécifications du produit

	AU3306/AU3307/AU3308	AU3309/AU3310/AU3311
Dimensions	51 x 23 x 51 cm	64 x 23 x 51 cm
Poids	5,5 kg	6,7 kg
Matériau	Verre, fer et aluminium	
Longueur du cordon	1,5 m	
Classe de sécurité	1	
Type de prise/adaptateur	VDE	
Tension	230V ~	
Fréquence	50/60Hz	
Puissance	1000W	1500W
Consommation de courant	0.1kWh	0.15kWh
Plage de température	5 à 50°C	
Type de batterie	CR2025	
Batterie remplaçable	Oui	
Protection contre la surchauffe	Oui	
Arrêt automatique	Oui, si la minuterie a expiré.	
Indice de protection IP	IP24	
Bluetooth	Non	
Minuterie	Oui, réglable de 1 à 24 heures.	
Télécommande	Oui	
Modes de chauffage	Confort : 1000W Eco : 500W Antigel : veille	Confort : 1500W Eco : 750W Antigel : veille
Protection antigel	Oui, avec capteur électronique	
Espace maximal à chauffer	15 m ²	20 m ²
Durée maximale de fonctionnement continu	24 heures	
Protection contre la chute	Oui, avec capteur électronique	

	AU3159/AU3160/AU582/ AU583/AU3312	AU3313/AU3314/AU3315
Dimensions	78 x 51,5 x 22,5 cm	85 x 23 x 51 cm
Poids	8 kg	9,5 kg
Matériau	Verre, fer et aluminium	
Longueur du cordon	1,5 m	
Classe de sécurité	1	
Type de prise/adaptateur	VDE	
Tension	230V \approx	
Fréquence	50/60Hz	
Puissance	2000W	2500W
Consommation de courant	0.2kWh	0.25kWh
Plage de température	5 à 50°C	
Type de batterie	CR2025	
Batterie remplaçable	Oui	
Protection contre la surchauffe	Oui	
Arrêt automatique	Oui, si la minuterie a expiré.	
Indice de protection IP	IP24	
Bluetooth	Non	
Minuterie	Oui, réglable de 1 à 24 heures.	
Télécommande	Oui	
Modes de chauffage	Confort = 2000W Eco = 1000W Antigel = veille	Confort = 2500W Eco = 1250W Antigel = veille
Protection antigel	Oui, avec capteur électronique	
Espace maximal à chauffer	22 m ²	30 m ²
Durée maximale de fonctionnement continu	24 heures	
Protection contre la chute	Oui, avec capteur électronique	

	Symbole	Valeur	Unité
Puissance calorifique			
Puissance calorifique nominale	P _{nom}	2	kW
Puissance calorifique minimale (indicative)	P _{min}	1	kW
Puissance calorifique maximale continue	P _{max,c}	2	kW
Consommation d'électricité supplémentaire			
A puissance calorifique nominale	e _{lmax}	N/A	kW
A la puissance calorifique minimale	e _{lmin}	N/A	kW
En mode veille	e _{lSB}	0.00122	kW

	Unité
Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation locale	
Contrôle manuel de la charge calorifique, avec thermostat intégré	Non
Régulation manuelle de la charge calorifique avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Régulation électronique de la charge calorifique avec indication de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Capacité calorifique assistée par ventilateur	Non
Type d'émission de chaleur/régulation de la température ambiante	
Émission de chaleur à un seul étage, sans contrôle de la température	Non
Deux étages manuels ou plus, pas de contrôle de la température	Non
Avec thermostat mécanique pour la régulation de la température ambiante	Non
Avec régulation électronique de la température ambiante	Non
Régulation électronique de la température ambiante avec minuterie journalière	Non
Régulation électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	Oui
Autres options	
Régulation de la température ambiante, avec détection de présence	Non
Régulation de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Oui
Avec commande à distance	Oui
Avec contrôle de démarrage adaptatif	Non
Avec limitation du temps de fonctionnement	Oui
Avec capteur de lumière noire	Non

1.4 Autres caractéristiques

- Télécommande d'une portée de 5 mètres.
- Affichage de la température par diodes électroluminescentes.
- Minuterie réglable de 1 à 24 heures par incréments d'une heure.
- Boutons de commande à écran tactile et indication sonore.
- Avec 2 pieds/roues pour un positionnement stable.
- Fonction de verrouillage pour les enfants.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

Auronic Convecteur en verre - 1000W - Blanc - Modèle AU3306 - EAN 8721055562252

Auronic Convecteur en verre - 1000W - Noir - Modèle AU3307 - EAN 8721055562269

Auronic Convecteur en verre - 1000W - Gris - Modèle AU3308 - EAN 8721055562276

Auronic Convecteur en verre - 1500W - Blanc - Modèle AU3309 - EAN 8721055562283

Auronic Convecteur en verre - 1500W - Blanc - Modèle AU3310 - EAN 8721055562290

Auronic Convecteur en verre - 1500W - Blanc - Modèle AU3311 - EAN 8721055562306

Auronic Convecteur en verre - 2000W - Blanc - Modèle AU3159 - EAN 8720195254089

Auronic Convecteur en verre - 2000W - Noir - Modèle AU3160 - EAN 8720195254096

Auronic Convecteur en verre - 2000W - Noir - Modèle AU582 - EAN 8720195259244

Auronic Convecteur en verre - 2000W - Blanc - Modèle AU583 - EAN 8720195259251

Auronic Convecteur en verre - 2500W - Blanc - Modèle AU3313 - EAN 8721055562320

Auronic Convecteur en verre - 2500W - Noir - Modèle AU3314 - EAN 8721055562337

Auronic Convecteur en verre - 2500W - Gris - Modèle AU3315 - EAN 8721055562344

1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Télécommande
- 1x Pile CR2025
- 2x Pieds
- 4x Roue
- 8x Vis

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Convecteur en verre», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants.
- Notez les risques et les conséquences liés à une utilisation incorrecte du produit.
- Notez les risques et les conséquences liés à une utilisation incorrecte du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.
- Si le produit fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- N'utilisez le produit qu'à l'intérieur et ne le déplacez pas lorsqu'il est allumé. Laissez le produit refroidir complètement avant de le déplacer.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, éteignez-le et débranchez-le.
- Utilisez le produit dans les limites des paramètres environnementaux spécifiés et à l'écart des gaz, vapeurs et solvants inflammables. N'utilisez jamais le produit dans un endroit prévu pour les atmosphères explosives.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'objets sensibles à la chaleur, inflammables ou susceptibles de provoquer un incendie.
- Éteignez le produit, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Lors de la première utilisation, le produit peut émettre un bruit de craquement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.

- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ils peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour les réparations afin d'éviter tout dommage et toute blessure corporelle.

2.2 Personnes

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les dangers éventuels. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. Gardez le produit et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants de moins de 8 ans doivent toujours être tenus à l'écart du produit, sauf s'ils sont sous surveillance constante.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers éventuels.
- Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et gardez le produit hors de portée des enfants.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou qui ont besoin d'une grande protection car elles ne peuvent pas réagir à la surchauffe (par exemple, les diabétiques, les personnes présentant des modifications de la peau dues à une maladie ou des cicatrices dans la zone d'application, après avoir pris des analgésiques, des narcotiques ou de l'alcool).
- Certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

2.3 Utilisation

- N'utilisez pas le produit lorsque vous dormez ou à proximité de personnes qui ne peuvent pas l'éteindre elles-mêmes.
- Laissez un espace d'au moins 1 mètre entre le produit et d'autres objets.
- Le produit devient chaud pendant son utilisation. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes. N'utilisez pas le produit si vous êtes sensible à la chaleur.
- Conservez le produit à l'écart de la chaleur, des pièces où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est allumé. Ne placez pas de vêtements, d'oreillers, de couvertures ou d'autres objets sur ou contre le produit. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets métalliques dans les ouvertures.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Ne touchez pas le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau.

N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.

- Certaines parties du produit deviennent chaudes. Ne nettoyez pas le produit tant qu'il est chaud. Attendez que le produit ait refroidi avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas la peau nue entrer en contact avec la surface du produit pendant son utilisation. Il y a un risque de brûlure.

2.4 Électricité

- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un centre de service pour les réparations afin d'éviter tout dommage et toute blessure corporelle.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Ne connectez pas le produit à une minuterie externe, à un système de contrôle externe ou à une rallonge.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes de détérioration ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement le produit et débranchez le cordon d'alimentation.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher le produit.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon et ne le tordez pas.
- Veillez à ne pas trébucher sur le câble et à ce qu'il ne soit pas plié, tordu ou coincé.
- Ne pas poser le câble sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne laissez pas le câble pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas utiliser de rallonge. Assurez-vous que le produit est branché sur une prise de courant avec mise à la terre à laquelle aucun autre appareil n'est connecté.
- Le produit ne doit être branché que sur une prise de courant de 220-240 V avec mise à la terre.
- Si la surface du produit est fissurée, éteignez le produit pour éviter tout choc électrique.
- N'immergez pas le produit, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas le produit si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire s'échappe du produit, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu du produit et de contacter notre service clientèle.

- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).

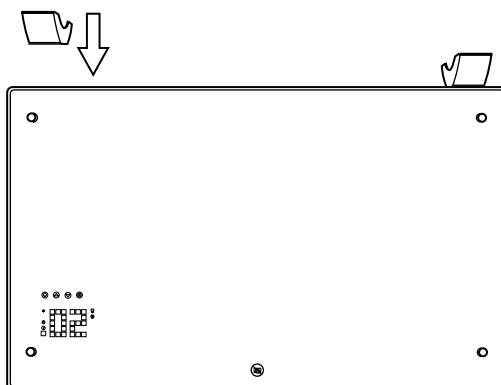
2.5 Batterie

- Si la batterie fuit, évitez tout contact avec la peau, les yeux, la peau ouverte ou les plaies. Portez des gants. En cas d'exposition accidentelle au liquide de la batterie, rincez abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement la batterie vide du produit, car il existe un risque accru de fuite d'acide.
- Si la batterie fuit, contactez votre municipalité ou le service de collecte des déchets ménagers pour obtenir des informations sur la meilleure façon de l'éliminer.
- La pile doit être insérée en respectant la polarité indiquée sur le produit.
- Les piles sont mortelles en cas d'ingestion. Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- La pile présente un risque d'étouffement, tenez-la éloignée des enfants et des animaux domestiques.
- La durée de vie de la pile est d'environ un an. Remplacez la pile à temps.
- Ne jetez pas la pile dans les ordures ménagères. Les piles contiennent des produits chimiques nocifs pour l'environnement.
- Ne jetez pas la batterie au feu. N'essayez pas d'écraser, de percer ou de démonter la batterie pour quelque raison que ce soit.
- Recyclez les piles si nécessaire. Remettez les piles à un point de collecte agréé par le gouvernement pour qu'elles soient recyclées.
- N'exposez pas la batterie à des températures élevées ou à une chaleur excessive.
- Ne chauffez pas la batterie et ne la placez pas à proximité d'une source de chaleur.

3. Mode d'emploi

3.1 Mise en place des pieds ou des roulettes

1. Posez le produit à l'envers sur un tissu de coton doux ou un tapis.
2. Alignez les trous situés sous le produit avec ceux des pieds ou des roulettes.
3. Insérez les vis dans les trous.
4. Serrez-les à l'aide d'un tournevis.



3.2 Mise en marche



ATTENTION !

- ◇ Attention : le produit devient chaud ! Ne touchez pas les surfaces chaudes.

Appuyez sur «on/off» pour allumer le produit. Le produit émet un signal sonore lorsqu'il est allumé.



REMARQUE

- ◇ Lors de la première utilisation, vous verrez l'icône de chauffage et l'icône du mode ECO, ce qui signifie que le produit est en mode ECO.

3.3 Fonction mémoire

Le produit est doté d'une fonction de mémorisation. Lorsque vous rallumez le produit, il se trouve dans le dernier mode réglé.

3.4 Réglage du mode de chauffage

Appuyez sur les flèches pour sélectionner un mode de chauffage : mode ECO, mode confort ou mode antigel.

3.5 Réglage de la température du mode chauffage

1. Appuyer sur «Réglages».
2. Lorsque le voyant clignote, appuyez sur les flèches pour régler la température souhaitée.



REMARQUE

- ◇ La plage de température est comprise entre 5 et 50°C.
- ◇ La température ne peut pas être réglée en mode antigel.

3.6 Fonction minuterie

1. Appuyez sur «Réglages».
2. Lorsque le voyant clignote, appuyez sur les flèches pour régler la durée de la minuterie souhaitée. Les chiffres clignotent pendant le réglage, puis l'écran revient au mode chauffage.
3. Le symbole de la minuterie s'allume pour indiquer que la minuterie a été réglée. Le produit continuera à chauffer jusqu'à ce que la durée programmée soit écoulée.



REMARQUE

- ◇ La plage de la minuterie est de 1 à 24 heures par incréments d'une heure.

3.7 Verrouillage / Verrouillage enfants

1. Appuyez sur la flèche «haut» et maintenez-la enfoncée.
2. Le voyant d'état «Lock» s'allume et le panneau de commande est verrouillé.
3. Pour déverrouiller, appuyez sur la flèche «bas» et maintenez-la enfoncée.
4. Le voyant d'état «Verrouillage» s'éteint et le panneau de commande se déverrouille.

3.8 Désactivation de l'éclairage de l'écran

1. Appuyez sur la touche «Réglages» et maintenez-la enfoncée pour éteindre tous les éclairages.
2. Appuyez sur n'importe quelle touche pour allumer tous les éclairages.

4. Entretien et nettoyage

Débranchez toujours le produit et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Nettoyez l'extérieur du produit avec un chiffon propre légèrement humide et séchez-le bien. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.

5. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut. Emballage comportant au moins 100 % de matières recyclées. Produit comportant au moins 100 % de matières recyclées.

6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.









6.2 Appareils électriques









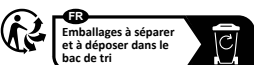




Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Traiter avec soin.
	Protéger de l'humidité.
	Attention : fragile.
	Ne pas couper.

	<p>Protéger contre les contacts avec les doigts. Sûr au toucher uniquement pour les appareils de mesure. Protégé contre la pénétration d'objets solides de plus de 12 mm. Aucun dommage en cas de pulvérisation (10 l/min) sous n'importe quel angle.</p>
	<p>Convient pour une utilisation à l'intérieur.</p>
	<p>Prise de classe de sécurité 1.</p>
	<p>Ne pas couvrir.</p>
	<p>Attention : danger électrique, risque d'électrocution ! Danger électrique, risque de choc électrique !</p>
	<p>Attention : surface chaude !</p>
	<p>Ne doit pas entrer en contact avec l'humidité.</p>
	<p>Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains d'enfants. Ils pourraient s'y étouffer !</p>
	<p>Symbole de recyclage : séparez l'emballage et mettez-le dans la poubelle de tri. (Applicable uniquement en France)</p>
	<p>Symbole de recyclage : ce manuel peut être recyclé. (Applicable uniquement en France)</p>
	<p>Symbole de recyclage : ce produit peut être recyclé. (Applicable uniquement en France)</p>

8. Déclaration de conformité CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

9. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	51
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	51
1.2 Produktübersicht	51
1.3 Produktspezifikationen	52
1.4 Andere Eigenschaften	54
1.5 Inhalt der Verpackung	55
1.6 Mitgeliefertes Zubehör	55
2. Sicherheit	55
2.1 Allgemein	56
2.2 Personen	56
2.3 Anwendung	57
2.4 Elektrisch	58
2.5 Batterie	59
3. Betriebsanleitung	59
3.1 Beine oder Rollen montieren	59
3.2 Einschalten	60
3.3 Speicherfunktion	60
3.4 Einstellen des Heizmodus	60
3.5 Einstellen der Temperatur im Heizmodus	60
3.6 Timer-Funktion	60
3.7 Sperre/Kindersicherung	61
3.8 Ausschalten der Display-Beleuchtung	61
4. Wartung und Reinigung	61
5. Lagerung	61
6. Entsorgung und Recycling	61
6.1 Entsorgung	61
6.2 Elektrische Geräte	62
7. Symbole	62
8. CE-Konformitätserklärung	63
9. Haftungsausschluss	63

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

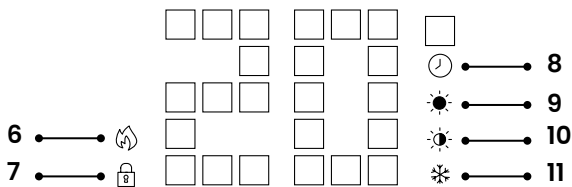
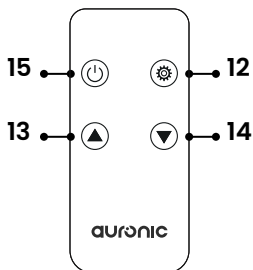
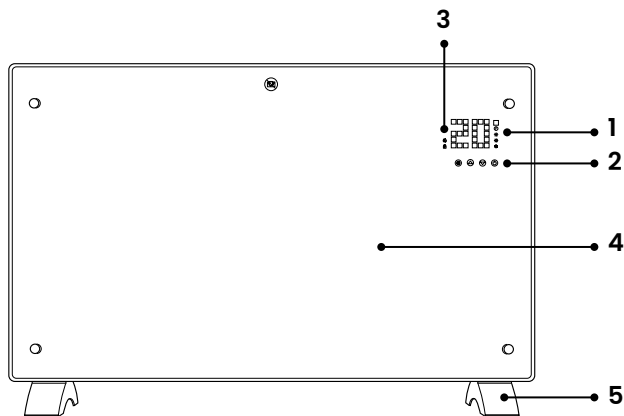
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Konvektor ist als zusätzliches Heizsystem in der Wohnung gedacht. Er kann verwendet werden, um einen Raum zu heizen, wenn die Zentralheizung nicht ausreicht oder wenn Sie nur einen bestimmten Raum heizen möchten. Konvektorheizungen erwärmen Luft, die dann durch den Raum zirkuliert und eine gleichmäßige Wärmeverteilung bewirkt. Es ist wichtig, die richtige Größe des Konvektors für den zu beheizenden Raum zu wählen und ihn an einem sicheren Ort aufzustellen.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Bildschirm
2. Tasten zur Steuerung
3. Anzeigeleuchten
4. Gehäuse
5. Bein
6. Statusleuchte Heizung
7. Statusleuchte Verriegelung
8. Zeitschaltuhr
9. Komfort-Betrieb
10. ECO-Betrieb
11. Frostschutz-/Standby-Modus
12. Einstellungen
13. Pfeil nach oben
14. Pfeil nach unten
15. Ein/Aus



1.3 Produktspezifikationen

	AU3306/AU3307/AU3308	AU3309/AU3310/AU3311
Abmessungen	51 x 23 x 51 cm	64 x 23 x 51 cm
Gewicht	5,5 kg	6,7 kg
Werkstoff	Glas, Eisen und Aluminium	
Länge des Kabels	1,5 m	
Sicherheitsklasse	1	
Typ des Steckers/Adapters	VDE	
Spannung	230V \approx	
Frequenz	50/60Hz	
Leistung	1000W	1500W
Stromverbrauch	0.1kWh	0.15kWh
Temperaturbereich	5 bis 50°C	
Batterie-Typ	CR2025	
Auswechselbare Batterie	Ja	
Überhitzungsschutz	Ja	
Automatische Abschaltung	Ja, wenn der Timer abgelaufen ist.	
IP-Einstufung	IP24	
Bluetooth	Nein	
Zeitschaltuhr	Ja, einstellbar von 1 bis 24 Stunden.	
Fernsteuerung	Ja	
Wärme-Modi	Komfort: 1000W Öko: 500W Frostschutz: Standby	Komfort: 1500W Öko: 750 W Frostschutz: Standby
Anti-Frost-Schutz	Ja, mit elektronischem Sensor	
Max. zu beheizende Fläche	15 m ²	20 m ²
Max. kontinuierliche Betriebszeit	24 Stunden	
Absturzsicherung	Ja, mit elektronischem Sensor	

	AU3159/AU3160/AU582/ AU583/AU3312	AU3313/AU3314/AU3315
Abmessungen	78 x 51,5 x 22,5 cm	85 x 23 x 51 cm
Gewicht	8 kg	9,5 kg
Werkstoff	Glas, Eisen und Aluminium	
Länge des Kabels	1,5 m	
Sicherheitsklasse	1	
Typ des Steckers/Adapters	VDE	
Spannung	230V \approx	
Frequenz	50/60Hz	
Leistung	2000W	2500W
Stromverbrauch	0.2kWh	0.25kWh
Temperaturbereich	5 bis 50°C	
Batterie-Typ	CR2025	
Auswechselbare Batterie	Ja	
Überhitzungsschutz	Ja	
Automatische Abschaltung	Ja, wenn der Timer abgelaufen ist.	
IP-Einstufung	IP24	
Bluetooth	Nein	
Zeitschaltuhr	Ja, einstellbar von 1 bis 24 Stunden.	
Fernsteuerung	Ja	
Wärme-Modi	Komfort = 2000W Öko = 1000W Frostschutz = Standby	Komfort = 2500W Öko = 1250W Frostschutz = Standby
Anti-Frost-Schutz	Ja, mit elektronischem Sensor	
Max. zu beheizende Fläche	22 m ²	30 m ²
Max. kontinuierliche Betriebszeit	24 Stunden	
Absturzsicherung	Ja, mit elektronischem Sensor	

	Symbol	Wert	Einheit
Heizleistung			
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2	kW
Minimale Heizleistung (indikativ)	P _{min}	1	kW
Maximale Dauerwärmeleistung	P _{max,c}	2	kW
Zusätzlicher Stromverbrauch			
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N/A	kW
Bei minimaler Heizleistung	el _{min}	N/A	kW
Im Standby-Modus	el _{SB}	0.00122	kW

	Einheit
Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Ortsspeicherheizungen	
Manuelle Heizlastregelung, mit integriertem Thermostat	Nein
Manuelle Heizlastregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturreückführung	Nein
Elektronische Heizlastregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturreückführung	Nein
Gebälse unterstützte Wärmeleistung	Nein
Art der Wärmeabgabe/Raumtemperaturregelung	
Einstufige Wärmeabgabe und keine Temperaturregelung	Nein
Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Temperaturregelung	Nein
Mit mechanischer Thermostat-Raumtemperaturregelung	Nein
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	Nein
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	Nein
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr	Ja
Weitere Optionen	
Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserfassung	Nein
Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster	Ja
Mit Fernsteuerung	Ja
Mit adaptiver Startsteuerung	Nein
Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
Mit Schwarzlichtsensor	Nein

1.4 Andere Eigenschaften

- Mit einer Fernbedienung mit bis zu 5 Metern Reichweite.

- Mit LED-Display zur Anzeige der Temperatur.
- Mit Timer, der von 1 bis 24 Stunden in 1-Stunden-Schritten eingestellt werden kann.
- Mit Touchscreen-Steuertasten und akustischer Anzeige.
- Mit 2 Füßen/Rädern für einen stabilen Stand.
- Mit Kindersicherungsfunktion.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 1000W - Weiß - Modell AU3306 - EAN 8721055562252
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 1000W - Schwarz - Modell AU3307 - EAN 8721055562269
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 1000W - Grau - Modell AU3308 - EAN 8721055562276
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 1500W - Weiß - Modell AU3309 - EAN 8721055562283
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 1500W - Weiß - Modell AU3310 - EAN 8721055562290
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 1500W - Weiß - Modell AU3311 - EAN 8721055562306
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 2000W - Weiß - Modell AU3159 - EAN 8720195254089
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 2000W - Schwarz - Modell AU3160 - EAN 8720195254096
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 2000W - Schwarz - Modell AU582 - EAN 8720195259244
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 2000W - Weiß - Modell AU583 - EAN 8720195259251
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 2500W - Weiß - Modell AU3313 - EAN 8721055562320
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 2500W - Schwarz - Modell AU3314 - EAN 8721055562337
 Auronic Glas-Konvektor-Heizung - 2500W - Grau - Modell AU3315 - EAN 8721055562344

1.6 Mitgeliefertes Zubehör

- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Fernbedienung
- 1x CR2025 Batterie
- 2x Fuß
- 4x Rad
- 8x Schraube

2. Sicherheit



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!

Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „den Glas-Konvektor-Heizung“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemein

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, ist es wichtig, dass Sie das Handbuch und die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Beachten Sie die Risiken und Folgen einer falschen Verwendung des Produkts.
- Beachten Sie die Risiken und Folgen, die mit einer falschen Verwendung des Produkts verbunden sind. Eine falsche Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert und bestimmt. Verwenden Sie es nicht für kommerzielle Zwecke.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen und bewegen Sie es nicht, wenn es eingeschaltet ist. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es bewegen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Verwenden Sie das Gerät innerhalb der angegebenen Umgebungsbedingungen und nicht in der Nähe von brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln. Verwenden Sie das Produkt niemals an einem Ort, der für explosive Atmosphären vorgesehen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von hitzeempfindlichen, brennbaren oder feuergefährlichen Gegenständen.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, kann es ein knarrendes Geräusch machen.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehörteile.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Sie können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Produkt beschädigen.
- Demontieren, reparieren oder restaurieren Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Schäden am Produkt führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt für Reparaturen immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.

2.2 Personen

- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und über den sicheren Gebrauch des Produkts informiert und verstehen dessen mögliche Gefahren. Reinigung und Wartung des Produkts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Kinder unter 8 Jahren sollten immer vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Das Produkt kann von Menschen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert werden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen. Verwenden und lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Das Produkt sollte nicht von Personen verwendet werden, die hitzeunempfindlich sind oder viel Schutz benötigen, da sie nicht auf Überhitzung reagieren können (z. B. Diabetiker, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder Narben im Anwendungsbereich, nach Einnahme von Schmerz- oder Betäubungsmitteln oder Alkohol).
- Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

2.3 Anwendung

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Schlaf oder in der Nähe von Personen, die das Gerät nicht selbst ausschalten können.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 1 Meter zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen ein.
- Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie nicht die heißen Oberflächen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie hitzeempfindlich sind.
- Halten Sie das Produkt von Hitze, Räumen mit relativ hoher Temperatur und Wärmequellen wie Öfen fern.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Legen Sie keine Kleidungsstücke, Kissen, Decken oder andere Gegenstände auf oder neben das Gerät. Dies kann zu Brandgefahr, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Stecken Sie keine Finger oder Metallgegenstände in die Öffnungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Bottichs. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Sollte Wasser in oder auf das Gerät gelangen, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Teile des Geräts werden heiß. Reinigen Sie das Gerät nicht, solange es noch heiß ist. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Geräts während des Gebrauchs nicht mit der bloßen Haut in Berührung kommt. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen.

2.4 Elektrisch

- Zerlegen, reparieren oder restaurieren Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Schäden am Gerät führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Gerät zur Reparatur immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine externe Zeitschaltuhr, ein externes Steuersystem oder an ein Verlängerungskabel an.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Netzstecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.
- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät auszustecken.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über das Kabel stolpern und dass das Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt ist.
- Verlegen Sie das Kabel nicht auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Öl.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist, an die keine anderen Geräte angeschlossen sind.
- Das Gerät sollte nur an eine geerdete 220–240-V-Steckdose angeschlossen werden.
- Wenn die Oberfläche des Geräts Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser ein. Sollte dennoch Wasser in oder auf das Gerät gelangen, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Stecker sollte von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel vom Stromnetz. Dies kann zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis der Rauch verschwunden ist, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen und unseren Kundendienst kontaktieren.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt sind.

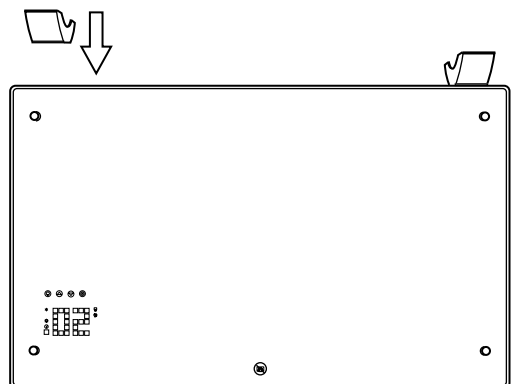
2.5 Batterie

- Falls die Batterie ausläuft, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen, offener Haut oder Wunden. Ziehen Sie Handschuhe an. Falls Sie versehentlich mit Batterieflüssigkeit in Berührung gekommen sind, spülen Sie die betroffenen Stellen mit reichlich sauberem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Entfernen Sie die leere Batterie sofort aus dem Produkt, da ein erhöhtes Risiko des Auslaufens von Säure besteht.
- Wenn die Batterie ausläuft, wenden Sie sich an Ihre Gemeinde oder an die Müllabfuhr, um zu erfahren, wie Sie die Batterie am besten entsorgen können.
- Die Batterie muss entsprechend der auf dem Produkt angegebenen Polarität eingelegt werden.
- Batterien sind tödlich, wenn sie verschluckt werden. Halten Sie die Batterie von Kindern fern.
- Die Batterie stellt eine Erstickungsgefahr dar, halten Sie sie von Kindern und Haustieren fern.
- Die Lebensdauer der Batterie beträgt etwa ein Jahr. Tauschen Sie die Batterie rechtzeitig aus.
- Werfen Sie die Batterie nicht in den Hausmüll. Batterien enthalten Chemikalien, die umweltschädlich sind.
- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu zerdrücken, zu durchbohren oder anderweitig zu zerlegen.
- Recyceln Sie Batterien, falls erforderlich. Geben Sie die Batterien bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.
- Setzen Sie den Akku nicht hohen Temperaturen oder übermäßiger Hitze aus.
- Erhitzen Sie den Akku nicht und bringen Sie ihn nicht in die Nähe einer Wärmequelle.

3. Betriebsanleitung

3.1 Beine oder Rollen montieren

1. Legen Sie das Produkt mit der Oberseite nach unten auf ein weiches Baumwolltuch oder einen Teppich.
2. Richten Sie die Löcher an der Unterseite des Geräts auf die Löcher in den Füßen oder Rollen aus.
3. Stecken Sie die Schrauben durch die Löcher.
4. Ziehen Sie sie mit einem Schraubenzieher fest.



3.2 Einschalten



VORSICHT!

- ◇ Vorsicht: Das Produkt wird heiß! Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen.

Drücken Sie „on/off“, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät piept, wenn es eingeschaltet wird.



ANMERKUNG

- ◇ Bei der ersten Inbetriebnahme sehen Sie das Heizungssymbol und das Symbol für den ECO-Modus, was bedeutet, dass sich das Gerät im ECO-Modus befindet.

3.3 Speicherfunktion

Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion. Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, befindet es sich im zuletzt eingestellten Modus.

3.4 Einstellen des Heizmodus

Drücken Sie die Pfeile, um einen Heizmodus auszuwählen: ECO-Modus, Komfort-Modus oder Frostschutz-Modus.

3.5 Einstellen der Temperatur im Heizmodus

1. Drücken Sie auf „Einstellungen“.
2. Wenn das Licht blinkt, drücken Sie die Pfeile, um die gewünschte Temperatur einzustellen.



ANMERKUNG

- ◇ Der Temperaturbereich liegt zwischen 5 und 50°C.
- ◇ Im Frostschutzmodus kann die Temperatur nicht eingestellt werden.

3.6 Timer-Funktion

1. Drücken Sie „Einstellungen“.
2. Wenn das Licht blinkt, drücken Sie die Pfeile, um die gewünschte Timerzeit einzustellen. Während der Einstellung blinken die Ziffern, dann kehrt der Bildschirm in den Heizmodus zurück.
3. Das Timer-Symbol leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Timer eingestellt ist. Das Gerät heizt weiter, bis die eingestellte Zeit abgelaufen ist.



ANMERKUNG

- ◇ Der Timer kann zwischen 1 und 24 Stunden in 1-Stunden-Schritten eingestellt werden.

3.7 Sperre/Kindersicherung

1. Drücken und halten Sie den Pfeil nach oben“.
2. Die Statusleuchte „Lock“ leuchtet auf und das Bedienfeld ist gesperrt.
3. Um die Sperre aufzuheben, halten Sie den Pfeil nach unten“ gedrückt.
4. Die Statusleuchte „Verriegelung“ erlischt und das Bedienfeld wird entriegelt.

3.8 Ausschalten der Display-Beleuchtung

1. Halten Sie die Taste „Einstellungen“ gedrückt, um die gesamte Beleuchtung auszuschalten.
2. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die gesamte Beleuchtung einzuschalten.

4. Wartung und Reinigung

Ziehen Sie immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem leicht feuchten, sauberen Tuch und trocknen Sie es gut ab. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.

5. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

6. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

6.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1–7: Kunststoff, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

6.2 Elektrische Geräte










Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7. Symbole

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Ein Hinweis enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Schäden und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	Mit Sorgfalt behandeln.
	Vor Feuchtigkeit schützen.
	Achtung: zerbrechlich.
	Nicht schneiden.
	Vor Fingerberührung schützen. Berührungssicher nur für Messgeräte. Geschützt gegen das Eindringen von festen Gegenständen größer als 12 mm. Keine Beschädigung bei Sprühstrahl (10 l/min) in beliebigem Winkel.

	Für den Innenbereich geeignet.
	Stecker der Schutzklasse 1.
	Nicht abdecken.
	Warnung! Elektrische Gefahr, Gefahr eines Stromschlags!
	Vorsicht: heiße Oberfläche!
	Darf nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen.
	Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Hände von Kindern gerät. Sie können darin ersticken!

8. CE-Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften gemäß der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2009/125/EG.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Lieferanten erhältlich.

9. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

ES – Manual de instrucciones

Prólogo

Acerca de este documento

Este manual contiene toda la información necesaria para un uso correcto, eficaz y seguro del producto. Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este manual antes de instalar o utilizar el producto. Conserve este manual para futuras consultas.

Instrucciones originales

Este manual se redactó originalmente en neerlandés. Todos los demás idiomas son traducciones del manual original en neerlandés.

Servicio y garantía

Si necesita servicio o información sobre su producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en service@auronic.nl.

Nuestros productos tienen una garantía de 2 años. El cliente debe poder mostrar la prueba de compra cuando reclame la garantía. Los defectos del producto deben notificarse en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra. Tenga en cuenta que la garantía no se aplica: a los daños causados por un uso o reparación inadecuados; a las piezas sujetas a desgaste; a los defectos conocidos por el cliente en el momento de la compra; a los defectos causados por culpa del cliente; a los daños causados por terceros.

Índice

1. Introducción	66
1.1 Uso previsto	66
1.2 Resumen del producto	66
1.3 Especificaciones del producto	67
1.4 Otras características	70
1.5 Contenido del paquete	70
1.6 Accesorios incluidos	70
2. Seguridad	71
2.1 General	71
2.2 Personas	72
2.3 Utilización	72
2.4 Eléctrico	73
2.5 Batería	74
3. Instrucciones de uso	74
3.1 Colocación de las patas o ruedas	74
3.2 Encendido	75
3.3 Función de memoria	75
3.4 Ajuste del modo de calefacción	75
3.6 Función de temporizador	75
3.7 Bloqueo/bloqueo para niños	76
3.8 Apagado de la iluminación de la pantalla	76
4. Mantenimiento y limpieza	76
5. Almacenamiento	76
6. Eliminación y reciclaje	76
6.1 Eliminación	76
6.2 Aparato eléctrico	77
7. Símbolos	77
8. Declaración CE de conformidad	78
9. Descargo de responsabilidad	78

1. Introducción

¡Gracias por elegir un producto Auronic! Por favor, sigue siempre las instrucciones para un uso seguro.

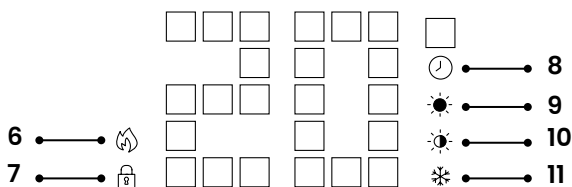
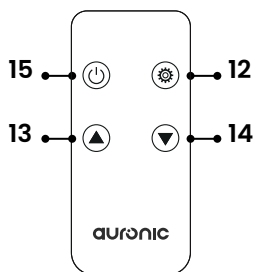
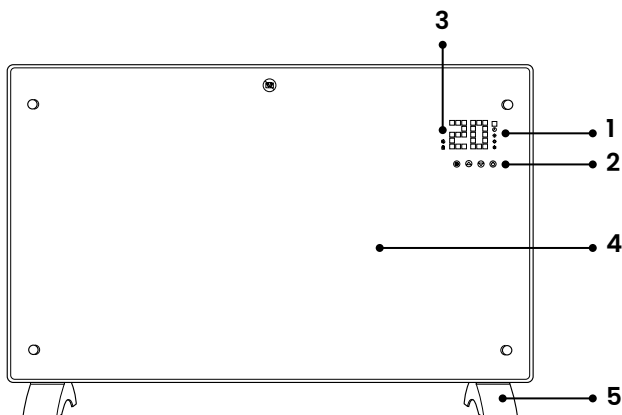
1.1 Uso previsto

Un convector está pensado como sistema de calefacción complementario en el hogar. Puede utilizarse para calentar una habitación si la calefacción central no es suficiente o si sólo desea calentar una habitación concreta. Los convectores calientan el aire que circula por la habitación, consiguiendo una distribución uniforme del calor. Es importante elegir el tamaño adecuado del convector para la habitación que se quiere calentar y colocarlo en un lugar seguro.

El proveedor queda exento de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del producto más allá de su uso previsto. Cualquier modificación del producto puede afectar a su seguridad y garantía.

1.2 Resumen del producto

1. Pantalla
2. Botones de control
3. Indicadores luminosos
4. Carcasa
5. Pata
6. Luz de estado calefacción
7. Luz de estado bloqueo
8. Temporizador
9. Modo confort
10. Modo ECO
11. Modo anticongelante/standby
12. Ajustes
13. Flecha arriba
14. Flecha abajo
15. Encendido/Apagado



1.3 Especificaciones del producto

	AU3306/AU3307/AU3308	AU3309/AU3310/AU3311
Dimensiones	51 x 23 x 51 cm	64 x 23 x 51 cm
Peso	5,5 kg	6,7 kg
Material	Vidrio, hierro y aluminio	
Longitud del cable	1,5 m	
Clase de seguridad	1	
Tipo de enchufe/adaptador	VDE	
Tensión	230V \approx	
Frecuencia	50/60Hz	
Potencia	1000W	1500W
Consumo de corriente	0.1kWh	0.15kWh
Rango de temperatura	5 a 50°C	
Tipo de batería	CR2025	
Batería reemplazable	Sí	
Protección contra sobrecalentamiento	Sí	
Desconexión automática	Sí, si el temporizador ha expirado	
Grado de protección IP	IP24	
Bluetooth	No	
Temporizador	Sí, ajustable de 1 a 24 horas.	
Mando a distancia	Sí	
Modos de calor	Confort: 1000 W Eco: 500W Anticongelante: Standby	Confort: 1500W Eco: 750W Anticongelante: en espera
Protección antihielo	Sí, con sensor electrónico	
Espacio máx. a calentar	15 m ²	20 m ²
Tiempo máximo de funcionamiento continuo	24 horas	
Protección contra caídas	Sí, con sensor electrónico	

	AU3159/AU3160/AU582/ AU583/AU3312	AU3313/AU3314/AU3315
Dimensiones	78 x 51,5 x 22,5 cm	85 x 23 x 51 cm
Peso	8 kg	9,5 kg
Material	Vidrio, hierro y aluminio	
Longitud del cable	1,5 m	
Clase de seguridad	1	
Tipo de enchufe/adaptador	VDE	
Tensión	230V \approx	
Frecuencia	50/60Hz	
Potencia	2000W	2500W
Consumo de corriente	0.2kWh	0.25kWh
Rango de temperatura	5 a 50°C	
Tipo de batería	CR2025	
Batería reemplazable	Sí	
Protección contra sobrecalentamiento	Sí	
Desconexión automática	Sí, si el temporizador ha expirado	
Grado de protección IP	IP24	
Bluetooth	No	
Temporizador	Sí, ajustable de 1 a 24 horas.	
Mando a distancia	Sí	
Modos de calor	Confort = 2000W Eco = 1000W Anticongelante = en espera	Confort = 2500W Eco = 1250W Anticongelante = en espera
Protección antihielo	Sí, con sensor electrónico	
Espacio máx. a calentar	22 m ²	30 m ²
Tiempo máximo de funcionamiento continuo	24 horas	
Protección contra caídas	Sí, con sensor electrónico	

	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica			
Potencia nominal	P _{nom}	2	kW
Potencia térmica mínima (indicativa)	P _{min}	1	kW
Potencia térmica máxima continua	P _{max,c}	2	kW
Consumo eléctrico adicional			
A potencia calorífica nominal	el _{max}	N/A	kW
A potencia mínima	el _{min}	N/A	kW
En modo de espera	el _{SB}	0.00122	kW
			Unidad
Tipo de entrada de calor, sólo para calentadores eléctricos de acumulación local			
Control manual de la carga térmica, con termostato integrado			No
Control manual de la carga térmica con realimentación de la temperatura ambiente y/o exterior			No
Control electrónico de la carga térmica con información sobre la temperatura ambiente y/o exterior			No
Potencia calorífica asistida por ventilador			No
Tipo de emisión de calor/control de la temperatura ambiente			
Emisión de calor de una etapa y sin control de temperatura			No
Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura			No
Con termostato mecánico de control de la temperatura ambiente			No
Con control electrónico de la temperatura ambiente			No
Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador diario			No
Control electrónico de la temperatura ambiente y temporizador semanal			Sí
Otras opciones			
Control de temperatura ambiente, con detección de presencia			No
Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta			Sí
Con mando a distancia			Sí
Con control de arranque adaptativo			No
Con limitación del tiempo de funcionamiento			Sí
Con sensor de luz negra			No

1.4 Otras características

- Con mando a distancia de hasta 5 metros de alcance.
- Con pantalla LED para mostrar la temperatura.
- Con temporizador que puede ajustarse de 1 a 24 horas en incrementos de 1 hora.
- Con botones de control táctiles e indicación sonora.
- Con 2 patas/ruedas para un posicionamiento estable.
- Con función de bloqueo para niños.

1.5 Contenido del paquete

Verifique que el contenido del paquete coincida con la hoja de embalaje cuando reciba el envío. Notifique a su proveedor si falta algún componente. Si el producto parece dañado, deja inmediatamente una queja al transportista y presente al proveedor una descripción detallada del daño. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para fundamentar su queja.

Auronic Convector de vidrio - 1000W - Blanco - Modelo AU3306 - EAN 8721055562252

Auronic Convector de vidrio - 1000W - Negro - Modelo AU3307 - EAN 8721055562269

Auronic Convector de vidrio - 1000W - Gris - Modelo AU3308 - EAN 8721055562276

Auronic Convector de vidrio - 1500W - Blanco - Modelo AU3309 - EAN 8721055562283

Auronic Convector de vidrio - 1500W - Blanco - Modelo AU3310 - EAN 8721055562290

Auronic Convector de vidrio - 1500W - Blanco - Modelo AU3311 - EAN 8721055562306

Auronic Convector de vidrio - 2000W - Blanco - Modelo AU3159 - EAN 8720195254089

Auronic Convector de vidrio - 2000W - Negro - Modelo AU3160 - EAN 8720195254096

Auronic Convector de vidrio - 2000W - Negro - Modelo AU582 - EAN 8720195259244

Auronic Convector de vidrio - 2000W - Blanco - Modelo AU583 - EAN 8720195259251

Auronic Convector de vidrio - 2500W - Blanco - Modelo AU3313 - EAN 8721055562320

Auronic Convector de vidrio - 2500W - Negro - Modelo AU3314 - EAN 8721055562337

Auronic Convector de vidrio - 2500W - Gris - Modelo AU3315 - EAN 8721055562344

1.6 Accesorios incluidos

- 1x Manual de instrucciones
- 1x Mando a distancia
- 1x Pila CR2025
- 2x Pata
- 4x Rueda
- 8x Tornillo

2. Seguridad



¡ADVERTENCIA!

¡Asegúrate de que el envase se mantiene fuera del alcance de los niños! ¡Existe riesgo de asfixia!

Antes de utilizarlo, lea atentamente el manual y la información de seguridad. El proveedor no se hace responsable del incumplimiento de la información de seguridad sobre el uso y manejo del aparato ni de los daños materiales o personales.

Observe siempre las siguientes precauciones cuando utilice “el Convector de vidrio”, en lo sucesivo denominado “el producto”.

2.1 General

- Si es la primera vez que utiliza el producto, es importante que lea atentamente el manual y las instrucciones.
- Antes del primer uso, retire todo el material de embalaje y cualquier pegatina.
- Tenga en cuenta los riesgos y consecuencias asociados a un uso incorrecto del producto.
- Tenga en cuenta los riesgos y consecuencias asociados a un uso incorrecto del producto. El uso incorrecto del producto puede provocar lesiones personales y daños en el producto.
- Utilice el producto únicamente para los fines indicados en este manual.
- Si el producto funciona mal, se ha caído o está dañado, no lo utilice y consulte a nuestro servicio de atención al cliente.
- El producto ha sido diseñado para uso privado. No lo utilice con fines comerciales.
- Utilice el producto sólo en interiores y no lo mueva cuando esté encendido. Deje que el producto se enfríe completamente antes de moverlo.
- No deje el producto desatendido cuando esté en uso. Cuando no esté utilizando el producto, apáguelo y desenchúfelo.
- Utilice el producto dentro de los parámetros ambientales especificados y lejos de gases, vapores y disolventes inflamables. No utilice nunca el producto en un lugar destinado a atmósferas explosivas.
- No utilice el producto cerca de objetos sensibles al calor, inflamables o que puedan provocar un incendio.
- Apague el producto, desenchúfelo y deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Al utilizar el producto por primera vez, es posible que emita un crujido.
- Antes de cada uso, compruebe si las piezas y accesorios presentan daños o desgaste (grietas/roturas) que puedan afectar negativamente al rendimiento y, en tal caso,

sustitúyalos por piezas y accesorios originales o recomendados por el fabricante.

- No utilice accesorios no ofrecidos por el proveedor. Pueden suponer un peligro para el usuario y dañar el producto.
- No desmonte, repare ni restaure el producto. Esto podría dañar el producto. Por su propia seguridad, estas piezas sólo deben ser sustituidas por personal de servicio autorizado. Envíe siempre el producto a un centro de servicio para su reparación a fin de evitar daños y lesiones personales.

2.2 Personas

- El producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, siempre que estén debidamente supervisados e informados sobre el uso seguro del producto y comprendan sus posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del producto no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el producto y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños menores de 8 años deben mantenerse siempre alejados del producto, a menos que estén bajo supervisión constante.
- El producto puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas o mentales, siempre que estén debidamente supervisadas e informadas sobre el uso seguro del producto y comprendan sus posibles peligros.
- El producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el producto. Utilice y guarde el producto fuera del alcance de los niños.
- El producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o que necesiten mucha protección, ya que no pueden reaccionar al sobrecalentamiento (por ejemplo, diabéticos, personas con alteraciones cutáneas inducidas por enfermedades o cicatrices en la zona de aplicación, después de tomar analgésicos o narcóticos o alcohol).
- Algunas partes del producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Tenga especial cuidado en presencia de niños y personas vulnerables.

2.3 Utilización

- No utilice el producto mientras duerme o cerca de personas que no puedan apagarlo por sí mismas.
- Deje al menos 1 metro de espacio entre el producto y otros objetos.
- El producto se calienta durante su uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes. No utilice el producto si es sensible al calor.
- Mantenga el producto alejado del calor, de habitaciones donde la temperatura sea relativamente alta y de fuentes de calor como hornos.
- No cubra el producto cuando esté encendido. No coloque ropa, almohadas, mantas u otros objetos sobre o contra el producto. Esto puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales o daños en el producto.
- No introduzca los dedos ni objetos metálicos en las aberturas.
- No utilice el producto cerca de una bañera, ducha, piscina o bañera llena de agua. No toque el producto ni el cable de alimentación con las manos mojadas. Asegúrese de que el producto no entre en contacto con el agua. No sumerja el producto en agua.

Si entra agua en el producto, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

- Las piezas del producto se calientan. No limpie el producto mientras esté caliente. Espere a que se enfríe antes de limpiarlo.
- No permita que la piel desnuda entre en contacto con la superficie del producto durante su uso. Existe riesgo de quemaduras.

2.4 Eléctrico

- No desmonte, repare ni restaure el producto. Esto podría dañar el producto. Por su propia seguridad, estas piezas sólo deben ser sustituidas por personal de servicio autorizado. Envíe siempre el producto a un centro de servicio para su reparación a fin de evitar daños y lesiones personales.
- Antes de conectar el producto, asegúrese de que la tensión de red indicada en la placa de características coincide con la de su red eléctrica.
- No conecte el producto a un temporizador externo, a un sistema de control externo ni a un cable alargador.
- Compruebe regularmente si el cable de alimentación y el enchufe presentan signos de deterioro o desgaste y, en caso afirmativo, no utilice el producto y haga sustituir o reparar el cable de alimentación y/o el enchufe por personal técnico autorizado.
- Si falla la alimentación durante el uso, apague inmediatamente el producto y desenchufe el cable de alimentación.
- No tire del cable para desenchufar el producto.
- No mueva el producto tirando del cable ni lo retuerza.
- Asegúrese de no tropezar con el cable y de que éste no esté doblado, retorcido o atascado.
- No coloque el cable sobre superficies calientes ni cerca de aceite.
- No deje el cable colgando del borde de una mesa o encimera.
- No utilice un alargador. Asegúrese de que el producto esté conectado a una toma de corriente con toma de tierra a la que no estén conectados otros aparatos.
- El producto sólo debe conectarse a una toma con conexión a tierra de 220-240 V.
- Si la superficie del producto está agrietada, apáguelo para evitar descargas eléctricas.
- No sumerja el producto, el cable de alimentación ni el enchufe en agua. Si entra agua en el producto o en su interior, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Para evitar descargas eléctricas, no utilice el producto si sospecha que el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Un cable de alimentación o enchufe dañado debe ser reparado o sustituido por un profesional (un distribuidor autorizado).
- No desenchufe el producto tirando del cable de alimentación. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si sale humo negro del producto, desenchúfelo inmediatamente. Espere a que desaparezca el humo antes de retirar el contenido del producto y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Antes de conectar el producto, asegúrese de que la tensión de red indicada en la placa de características coincide con la de su red eléctrica.

- Asegúrese de no tropezar con el cable o cables y de que éstos no estén doblados, retorcidos o atascados.

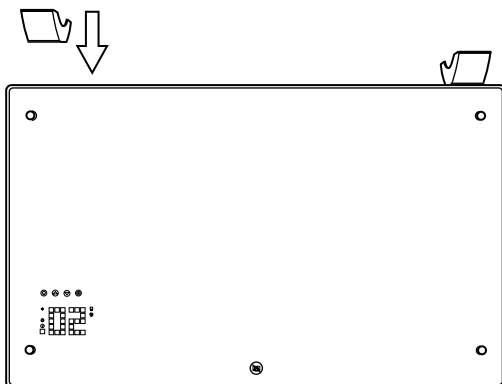
2.5 Batería

- Si la batería tiene fugas, evite el contacto con la piel, los ojos, la piel abierta o las heridas. Utilice guantes. En caso de exposición accidental al líquido de la batería, lave las zonas afectadas con abundante agua limpia y acuda inmediatamente a un médico. Retire inmediatamente la batería vacía del producto, ya que existe un mayor riesgo de fuga de ácido.
- Si la batería tiene fugas, póngase en contacto con el ayuntamiento o el servicio de recogida de residuos domésticos de su localidad para obtener información sobre la mejor forma de deshacerse de ella.
- La batería debe colocarse siguiendo la polaridad correcta indicada en el producto.
- Las pilas son letales si se ingieren. Mantenga la pila fuera del alcance de los niños.
- La batería supone un riesgo de asfixia, manténgala alejada de niños y mascotas.
- La vida útil de la pila es de aproximadamente un año. Sustituya la pila a tiempo.
- No tire la pila a la basura doméstica. Las pilas contienen sustancias químicas nocivas para el medio ambiente.
- No arroje la batería al fuego. No intente aplastar, perforar o desmontar la pila por ningún motivo.
- Recicle las pilas si es necesario. Devuelva las pilas a un punto de recogida autorizado por el gobierno para su reciclaje.
- No exponga la batería a altas temperaturas ni a un calor excesivo.
- No caliente la batería ni la coloque cerca de una fuente de calor.

3. Instrucciones de uso

3.1 Colocación de las patas o ruedas

1. Coloque el producto boca abajo sobre un paño suave de algodón o una alfombra.
2. Alinee los orificios de la parte inferior del producto con los orificios de las patas o ruedas.
3. Introduzca los tornillos a través de los orificios.
4. Apriételos con un destornillador.



3.2 Encendido



¡ATENCIÓN!

- ◇ Atención: ¡el producto se calienta! No toque las superficies calientes.

Pulse "encendido/apagado" para encender el producto. El producto emite un pitido al encenderse.



NOTA

- ◇ Cuando lo utilice por primera vez, verá el icono de calefacción y el icono de modo ECO, lo que significa que el producto está en modo ECO.

3.3 Función de memoria

El aparato dispone de una función de memoria. Cuando vuelva a encender el aparato, se encontrará en el último modo ajustado.

3.4 Ajuste del modo de calefacción

Pulse las flechas para seleccionar un modo de calefacción: Modo ECO, modo confort o modo anticongelante.

1. 3.5 Ajuste de la temperatura del modo calefacción
2. Pulse "Ajustes".
3. Cuando la luz parpadee, pulse las flechas para ajustar la temperatura deseada.



NOTA

- ◇ El rango de temperatura es de 5 a 50°C.
- ◇ La temperatura no se puede ajustar en modo anticongelante.

3.6 Función de temporizador

1. Pulse "Ajustes".
2. Cuando la luz parpadee, pulse las flechas para ajustar el tiempo deseado del temporizador. Los números parpadearán durante el ajuste y, a continuación, la pantalla volverá al modo de calefacción.
3. El símbolo del temporizador se enciende para indicar que se ha ajustado el temporizador. El producto seguirá calentando hasta que haya transcurrido el tiempo programado.



NOTA

- ◇ El intervalo del temporizador es de 1 a 24 horas en incrementos de 1 hora.

3.7 Bloqueo/bloqueo para niños

1. Mantenga pulsada la flecha "arriba".
2. Se enciende la luz de estado "Bloqueo" y el panel de control queda bloqueado.
3. Para desbloquear, mantenga pulsada la flecha "abajo".
4. La luz de estado "Lock" se apaga y el panel de control se desbloquea.

3.8 Apagado de la iluminación de la pantalla

1. Mantenga pulsada la tecla "Configuración" para apagar toda la iluminación.
2. Pulse cualquier tecla para encender toda la iluminación.

4. Mantenimiento y limpieza

Desenchufa siempre el producto y deja que se enfríe antes de limpiarlo. Limpie el exterior del producto con un paño limpio ligeramente humedecido y séquelo bien. No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos.

5. Almacenamiento

Guarde el producto en un lugar seco y limpio. No almacene el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.

6. Eliminación y reciclaje

Piense en el medio ambiente y contribuya a una vida más limpia. Puede ponerse en contacto con su ayuntamiento para obtener toda la información sobre las opciones de eliminación de los productos desechados.

6.1 Eliminación



Al final de su vida útil, no elimine el producto con la basura doméstica normal, entréguelo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.



Elimine el embalaje y los accesorios de acuerdo con la normativa medioambiental vigente en su municipio. Preste atención a los símbolos de los distintos materiales de embalaje y, si es necesario, elimínelos por separado. Los materiales de embalaje están etiquetados con letras y números: 1-7: plástico, 20-22: papel y cartón, 80-98 materiales compuestos.

6.2 Aparato eléctrico










El símbolo al lado con el cubo de basura tachado indica que este producto está sujeto a la Directiva Europea (UE) 2012/19/UE. Esta directiva establece que, al final de su vida útil, no debe desechar este producto con los residuos domésticos normales, sino depositarlo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.

7. Símbolos

Las siguientes advertencias y símbolos se utilizan en este manual, en el embalaje y en el producto (si procede).

Símbolo	Descripción
	Siga las instrucciones del manual y consérvelo para futuras consultas.
	Una advertencia con este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar daños graves y/o lesiones mortales.
	Una nota contiene información adicional que es importante para el uso del producto.
	Una advertencia con este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar daños leves y/o lesiones moderadas.
	Tratar con cuidado.
	Proteger de la humedad.
	Cuidado: frágil.
	No cortar.
	Proteger contra el contacto con los dedos. Proteger contra el contacto sólo para aparatos de medición. Proteger contra la penetración de objetos sólidos mayores de 12 mm. No daña si se pulveriza (10 l/min) en cualquier ángulo.

	Apto para uso en interiores.
	Enchufe de clase de seguridad 1.
	No tapar.
	No tapar. Peligro eléctrico, ¡riesgo de descarga eléctrica!
	Precaución: ¡superficie caliente!
	No debe entrar en contacto con la humedad.
	Asegúrese de que el material de embalaje no llegue a las manos de los niños. ¡Podrían asfixiarse con él!

8. Declaración CE de conformidad

CE Este producto cumple todos los requisitos y normativas de acuerdo con la directiva 2014/35/UE, la directiva 2014/30/UE y la directiva 2009/125/CE.

El proveedor puede facilitarle la declaración de conformidad de la UE completa.

9. Descargo de responsabilidad

Se reserva el derecho a realizar cambios. Las especificaciones están sujetas a cambios sin indicar los motivos.

IT – Manuale utente

Premessa

Informazioni su questo documento

Il presente manuale contiene tutte le informazioni necessarie per un uso corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Prima di installare o utilizzare il prodotto, accertarsi di aver letto e compreso appieno le istruzioni contenute nel manuale. Conservare questo manuale per un uso futuro.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato scritto originariamente in olandese. Tutte le altre lingue sono traduzioni del manuale originale olandese.

Assistenza e garanzia

Se avete bisogno di assistenza o di informazioni sul vostro prodotto, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.

Forniamo una garanzia di 2 anni sui nostri prodotti. Il cliente deve essere in grado di mostrare la prova d'acquisto quando richiede la garanzia. I difetti del prodotto devono essere segnalati entro 2 anni dalla data di acquisto. Si prega di notare che la garanzia non si applica: per i danni causati da uso o riparazione improprio; per le parti soggette a usura; per i difetti noti al cliente al momento dell'acquisto; per i difetti causati da colpa del cliente, per i danni causati da terzi.

Indice dei contenuti

1. Introduzione	81
1.1 Destinazione d'uso	81
1.2 Panoramica del prodotto	81
1.3 Specifiche del prodotto	82
1.4 Altre caratteristiche	85
1.5 Contenuto della confezione	85
1.6 Accessori forniti	85
2. Sicurezza	86
2.1 Generiche	86
2.2 Persone	87
2.3 Uso	87
2.4 Elettricità	88
2.5 Batteria	89
3. Istruzioni per l'uso	89
3.1 Montaggio delle gambe o delle rotelle	89
3.2 Accensione	90
3.3 Funzione di memoria	90
3.4 Regolazione della modalità di riscaldamento	90
3.5 Regolazione della temperatura della modalità di riscaldamento	90
3.6 Funzione timer	90
3.7 Blocco/Blocco bambini	91
3.8 Spegnimento dell'illuminazione del display	91
4. Manutenzione e Pulizia	91
5. Immagazzinamento	91
6. Smaltimento e riciclaggio	91
6.1 Smaltimento	91
6.2 Apparecchio elettrico	92
7. Simboli	92
8. Dichiarazione di conformità CE	94
9. Disclaimer	94

1. Introduzione

Grazie per aver scelto un prodotto Auronic! Si prega di seguire sempre le istruzioni fornite per un uso sicuro del prodotto.

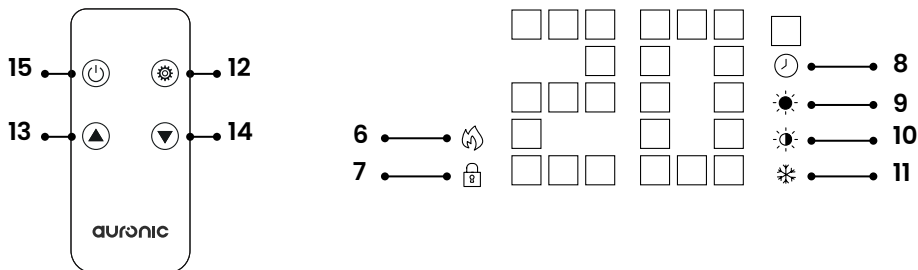
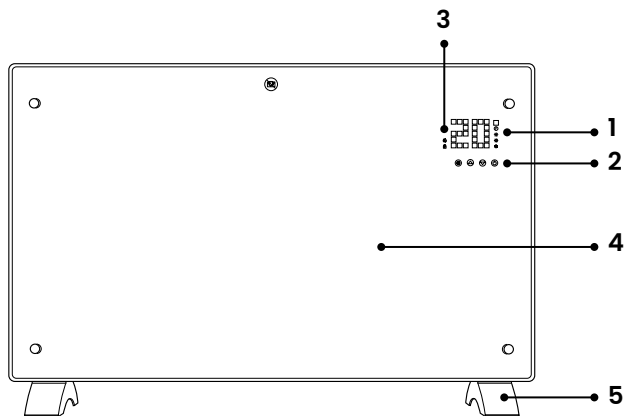
1.1 Destinazione d'uso

Il riscaldatore a convettore è un sistema di riscaldamento supplementare per la casa. Può essere utilizzato per riscaldare una stanza se il riscaldamento centrale non è sufficiente o se si desidera riscaldare solo una stanza specifica. I termoconvettori funzionano riscaldando l'aria che poi circola nella stanza, ottenendo una distribuzione uniforme del calore. È importante scegliere il termoconvettore della dimensione giusta per la stanza che si desidera riscaldare e posizionarlo in un luogo sicuro.

Il fornitore è esonerato da ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del prodotto al di là della sua destinazione d'uso. Qualsiasi modifica del prodotto può compromettere la sicurezza e la garanzia del cliente.

1.2 Panoramica del prodotto

- 1. Schermo
- 2. Pulsanti di controllo
- 3. Indicatori luminosi
- 4. Alloggiamento
- 5. Gamba
- 6. Spia di stato riscaldamento
- 7. Spia di stato blocco
- 8. Timer
- 9. Modalità Comfort
- 10. Modalità ECO
- 11. Modalità antigelo/Standby
- 12. Impostazioni
- 13. Freccia su
- 14. Freccia giù
- 15. Acceso/Spento



1.3 Specifiche del prodotto

	AU3306/AU3307/AU3308	AU3309/AU3310/AU3311
Dimensioni	51 x 23 x 51 cm	64 x 23 x 51 cm
Peso	5,5 kg	6,7 kg
Materiale	Vetro, ferro e alluminio	
Lunghezza del cavo	1,5 m	
Classe di sicurezza	1	
Tipo di spina/adattatore	VDE	
Tensione	230V \approx	
Frequenza	50/60Hz	
Potenza	1000W	1500W
Consumo di corrente	0.1kWh	0.15kWh
Intervallo di temperatura	Da 5 a 50°C	
Tipo di batteria	CR2025	
Batteria sostituibile	Sì	
Protezione contro il surriscaldamento	Sì	
Spegnimento automatico	Sì, se il timer è scaduto.	
Grado di protezione IP	IP24	
Bluetooth	No	
Timer	Sì, regolabile da 1 a 24 ore.	
Telecomando	Sì	
Modalità di riscaldamento	Comfort: 1000W Eco: 500W Antigelo: standby	Comfort: 1500W Eco: 750W Antigelo: standby
Protezione antigelo	Sì, con sensore elettronico	
Spazio massimo da riscaldare	15 m ²	20 m ²
Tempo massimo di funzionamento continuo	24 ore	
Protezione anticaduta	Sì, con sensore elettronico	

	AU3159/AU3160/AU582/ AU583/AU3312	AU3313/AU3314/AU3315
Dimensioni	78 x 51,5 x 22,5 cm	85 x 23 x 51 cm
Peso	8 kg	9,5 kg
Materiale	Vetro, ferro e alluminio	
Lunghezza del cavo	1,5 m	
Classe di sicurezza	1	
Tipo di spina/adattatore	VDE	
Tensione	230V \approx	
Frequenza	50/60Hz	
Potenza	2000W	2500W
Consumo di corrente	0.2kWh	0.25kWh
Intervallo di temperatura	Da 5 a 50°C	
Tipo di batteria	CR2025	
Batteria sostituibile	Sì	
Protezione contro il surriscaldamento	Sì	
Spegnimento automatico	Sì, se il timer è scaduto.	
Grado di protezione IP	IP24	
Bluetooth	No	
Timer	Sì, regolabile da 1 a 24 ore.	
Telecomando	Sì	
Modalità di riscaldamento	Comfort = 2000W Eco = 1000W Antigelo = standby	Comfort = 2500W Eco = 1250W Antigelo = standby
Protezione antigelo	Sì, con sensore elettronico	
Spazio massimo da riscaldare	22 m ²	30 m ²
Tempo massimo di funzionamento continuo	24 ore	
Protezione anticaduta	Sì, con sensore elettronico	

	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica			
Potenza termica nominale	P _{nom}	2	kW
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1	kW
Potenza termica massima continua	P _{max,c}	2	kW
Consumo aggiuntivo di elettricità			
Alla potenza termica nominale	e _{lmax}	N/A	kW
Alla potenza termica minima	e _{lmin}	N/A	kW
In modalità standby	e _{lSB}	0.00122	kW

	Unità
Tipo di ingresso di calore, solo per riscaldatori elettrici ad accumulo locale	
Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	No
Controllo manuale del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
Controllo elettronico del carico termico con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
Capacità termica con ventilatore	No
Tipo di emissione di calore/controllo della temperatura ambiente	
Emissione di calore a uno stadio e nessun controllo della temperatura	No
Due o più stadi manuali, senza controllo della temperatura	No
Con termostato meccanico di controllo della temperatura ambiente	No
Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
Regolazione elettronica della temperatura ambiente più timer giornaliero	No
Controllo elettronico della temperatura ambiente e timer settimanale	Sì
Altre opzioni	
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	No
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta	Sì
Con telecomando	Sì
Con controllo di avvio adattivo	No
Con limitazione del tempo di lavoro	Sì
Con sensore di luce nera	No

1.4 Altre caratteristiche

- Con telecomando con portata fino a 5 metri.
- Con display a LED per visualizzare la temperatura.
- Con timer che può essere impostato da 1 a 24 ore con incrementi di 1 ora.
- Con pulsanti di controllo touchscreen e indicazione sonora.
- Con 2 gambe/ruote per un posizionamento stabile.
- Con funzione di blocco per bambini.

1.5 Contenuto della confezione

Quando ricevete la spedizione, verificate che il contenuto della confezione corrisponda alla bolla di accompagnamento. Informate il vostro fornitore se mancano dei pezzi. Se il prodotto appare danneggiato, presentare immediatamente un reclamo al corriere e fornire al fornitore una descrizione dettagliata del danno. Conservare le parti danneggiate e l'imballaggio per giustificare il reclamo.

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 1000W - Bianco - Modello AU3306 - EAN 8721055562252

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 1000W - Nero - Modello AU3307 - EAN 8721055562269

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 1000W - Grigio - Modello AU3308 - EAN 8721055562276

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 1500W - Bianco - Modello AU3309 - EAN 8721055562283

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 1500W - Bianco - Modello AU3310 - EAN 8721055562290

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 1500W - Bianco - Modello AU3311 - EAN 8721055562306

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 2000W - Bianco - Modello AU3159 - EAN 8720195254089

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 2000W - Nero - Modello AU3160 - EAN 8720195254096

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 2000W - Nero - Modello AU582 - EAN 8720195259244

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 2000W - Bianco - Modello AU583 - EAN 8720195259251

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 2500W - Bianco - Modello AU3313 - EAN 8721055562320

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 2500W - Nero - Modello AU3314 - EAN 8721055562337

Auronic Riscaldatore a convettore in vetro - 2500W - Grigio - Modello AU3315 - EAN 8721055562344

1.6 Accessori forniti

- 1x Manuale utente
- 1x Telecomando

- 1x Batteria CR2025
- 2x Gamba
- 4x Ruota
- 8x Vite

2. Sicurezza



AVVERTENZA!

Assicurarsi che l'imballo sia tenuto fuori dalla portata dei bambini! Rischio di soffocamento!

Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e le informazioni sulla sicurezza. Il fornitore non è responsabile per la mancata osservanza delle informazioni di sicurezza sull'uso e la manipolazione del dispositivo o per danni a cose o persone.

Osservare sempre le seguenti precauzioni quando si utilizza "il Riscaldatore a convettore in vetro", di seguito denominato "il prodotto".

2.1 Generiche

- Se è la prima volta che si utilizza il prodotto, è importante leggere attentamente il manuale e le istruzioni.
- Prima del primo utilizzo, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli eventuali adesivi.
- Tenere presente i rischi e le conseguenze derivanti da un uso improprio del prodotto.
- Si prega di notare i rischi e le conseguenze associate a un uso improprio del prodotto. L'uso improprio del prodotto può provocare lesioni personali e danni al prodotto stesso.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente manuale.
- Se il prodotto non funziona, è caduto o è stato danneggiato, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio clienti.
- Il prodotto è progettato e destinato all'uso privato. Non utilizzarlo per scopi commerciali.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti chiusi e non spostarlo quando è acceso. Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di spostarlo.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in uso. Quando non si utilizza il prodotto, spegnerlo e staccare la spina.
- Utilizzare il prodotto entro i parametri ambientali specificati e lontano da gas, vapori e solventi infiammabili. Non utilizzare mai il prodotto in un'area designata per atmosfere esplosive.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di oggetti sensibili al calore, infiammabili o che possono provocare incendi.
- Spegnerlo il prodotto, staccare la spina e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
- Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, potrebbe emettere un rumore scricchiolante.

- Prima di ogni utilizzo, verificare che le parti e gli accessori non siano danneggiati o usurati (incrinature/rottture) e che possano influire negativamente sulle prestazioni; in tal caso, sostituirli con parti e accessori originali o consigliati dal produttore.
- Non utilizzare accessori non offerti dal fornitore. Questi possono costituire un pericolo per l'utente e danneggiare il prodotto.
- Non smontare, riparare o ripristinare il prodotto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Per la vostra sicurezza, queste parti devono essere sostituite solo da personale di assistenza autorizzato. Per evitare danni e lesioni personali, inviare sempre il prodotto a un centro di assistenza per le riparazioni.

2.2 Persone

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, purché siano adeguatamente sorvegliati e informati sull'uso sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati. Tenere il prodotto e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere sempre tenuti lontani dal prodotto, a meno che non siano sotto costante supervisione.
- Il prodotto può essere utilizzato da persone con disabilità fisiche o mentali, purché siano adeguatamente sorvegliate e informate sull'uso sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili pericoli.
- Il prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Utilizzare e conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Il prodotto non deve essere utilizzato da persone insensibili al calore o che necessitano di molta protezione in quanto non possono reagire al surriscaldamento (ad esempio diabetici, persone con alterazioni cutanee indotte da malattie o cicatrici nella zona di applicazione, dopo l'assunzione di antidolorifici o narcotici o di alcol).
- Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

2.3 Uso

- Non utilizzare il prodotto durante il sonno o in prossimità di persone che non possono spegnerlo autonomamente.
- Lasciare almeno 1 metro di spazio tra il prodotto e altri oggetti.
- Il prodotto si scalda durante l'uso. Per evitare ustioni, non toccare le superfici calde. Non utilizzare il prodotto se si è sensibili al calore.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, da ambienti con temperature relativamente elevate e da fonti di calore come i forni.
- Non coprire il prodotto quando è acceso. Non collocare indumenti, cuscini, coperte o altri oggetti sopra o contro il prodotto. Ciò potrebbe causare un rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali o danni al prodotto.
- Non inserire dita o oggetti metallici nelle aperture.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di vasche da bagno, docce, piscine o vasche per il bucato piene d'acqua. Non toccare il prodotto e il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Assicurarsi che il prodotto non venga a contatto con l'acqua. Non immergere il

prodotto nell'acqua. Se l'acqua entra o esce dal prodotto, spegnerlo immediatamente e contattare il nostro servizio clienti.

- Le parti del prodotto si surriscaldano. Non pulire il prodotto quando è ancora caldo. Attendere che il prodotto si sia raffreddato prima di pulirlo.
- Non lasciare che la pelle nuda venga a contatto con la superficie del prodotto durante l'uso. C'è il rischio di ustioni.

2.4 Elettricità

- Non smontare, riparare o restaurare il prodotto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Per la vostra sicurezza, queste parti devono essere sostituite solo da personale di assistenza autorizzato. Per evitare danni e lesioni personali, inviare sempre il prodotto a un centro di assistenza per le riparazioni.
- Prima di collegare il prodotto, accertarsi che la tensione di rete indicata sulla targhetta corrisponda a quella della propria rete elettrica.
- Non collegare il prodotto a un timer esterno, a un sistema di controllo esterno o a una prolunga.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione e la spina non presentino segni di danneggiamento o usura; in caso contrario, non utilizzare il prodotto e far sostituire o riparare il cavo di alimentazione e/o la spina da personale di assistenza autorizzato.
- Se l'alimentazione viene a mancare durante l'uso, spegnere immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione.
- Non tirare il cavo per scollegare il prodotto.
- Non spostare il prodotto tirando il cavo e non torcerlo.
- Assicurarci di non inciampare nel cavo e che il cavo non sia attorcigliato, attorcigliato o incastrato.
- Non collocare il cavo su superfici calde o in prossimità di olio.
- Non lasciare il cavo sospeso sul bordo di un tavolo o di un piano di lavoro.
- Non utilizzare una prolunga. Assicurarci che il prodotto sia collegato a una presa con messa a terra alla quale non siano collegati altri apparecchi.
- Il prodotto deve essere collegato solo a una presa di corrente da 220-240 V con messa a terra.
- Se la superficie del prodotto è incrinata, spegnere il prodotto per evitare scosse elettriche.
- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua. Se l'acqua dovesse penetrare all'interno o sul prodotto, spegnerlo immediatamente e contattare il nostro servizio clienti.
- Per evitare scosse elettriche, non utilizzare il prodotto se si sospetta che il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati. Un cavo di alimentazione o una spina danneggiati devono essere riparati o sostituiti da un professionista (un distributore autorizzato).
- Non scollegare il prodotto tirando il cavo di alimentazione. Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
- Se dal prodotto esce del fumo nero, staccare immediatamente la spina. Attendere che il fumo sia scomparso prima di rimuovere il contenuto del prodotto e contattare il nostro servizio clienti.

- Prima di collegare il prodotto, accertarsi che la tensione di rete indicata sulla targhetta corrisponda a quella della propria rete elettrica.
- Assicurarsi di non inciampare nei cavi e che questi non siano attorcigliati, attorcigliati o incastrati.

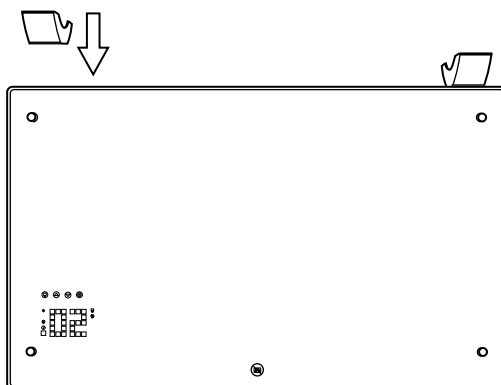
2.5 Batteria

- Se la batteria perde, evitare il contatto con la pelle, gli occhi, la pelle aperta o le ferite. Indossare guanti. In caso di esposizione accidentale al liquido della batteria, lavare le aree interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico. Rimuovere immediatamente la batteria vuota dal prodotto, poiché il rischio di fuoriuscita di acido è maggiore.
- Se la batteria perde, contattare il comune o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici per informazioni su come smaltirla al meglio.
- La batteria deve essere inserita rispettando la corretta polarità indicata sul prodotto.
- Le batterie sono letali se ingerite. Tenere la batteria lontana dai bambini.
- La batteria rappresenta un rischio di soffocamento; tenerla lontana da bambini e animali domestici.
- La durata della batteria è di circa un anno. Sostituire la batteria in tempo.
- Non gettare la batteria nei rifiuti domestici. Le batterie contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente.
- Non gettare la batteria nel fuoco. Non cercare di schiacciare, forare o smontare la batteria per nessun motivo.
- Riciclare le batterie se necessario. Consegnare le batterie a un punto di raccolta autorizzato dal governo per il riciclaggio.
- Non esporre la batteria a temperature elevate o a calore eccessivo.
- Non riscaldare la batteria e non collocarla vicino a una fonte di calore.

3. Istruzioni per l'uso

3.1 Montaggio delle gambe o delle rotelle

1. Appoggiare il prodotto capovolto su un panno di cotone morbido o su un tappeto.
2. Allineare i fori sul fondo del prodotto con i fori delle gambe o delle rotelle.
3. Inserire le viti attraverso i fori.
4. Serrare le viti con un cacciavite.



3.2 Accensione



ATTENZIONE!

- ◇ Attenzione: il prodotto è caldo! Non toccare le superfici calde.

Premere "on/off" per accendere il prodotto. Il prodotto emette un segnale acustico quando è acceso.



NOTA

- ◇ Al primo utilizzo, vengono visualizzate l'icona del riscaldamento e l'icona della modalità ECO, il che significa che il prodotto è in modalità ECO.

3.3 Funzione di memoria

Il prodotto è dotato di una funzione di memoria. Quando si riaccende il prodotto, questo si troverà nell'ultima modalità impostata.

3.4 Regolazione della modalità di riscaldamento

Premere le frecce per selezionare una modalità di riscaldamento: Modalità ECO, Modalità Comfort o Modalità Antigelo.

3.5 Regolazione della temperatura della modalità di riscaldamento

1. Premere "Impostazioni".
2. Quando la spia lampeggia, premere le frecce per impostare la temperatura desiderata.



NOTA

- ◇ L'intervallo di temperatura è compreso tra 5 e 50°C.
- ◇ La temperatura non può essere regolata in modalità antigelo.

3.6 Funzione timer

1. Premere "Impostazioni".
2. Quando la spia lampeggia, premere le frecce per impostare il tempo del timer desiderato. I numeri lampeggiano durante l'impostazione e poi lo schermo torna alla modalità riscaldamento.
3. Il simbolo del timer si accende per indicare che il timer è stato impostato. Il prodotto continuerà a riscaldare fino allo scadere del tempo impostato.



NOTA

- ◇ L'intervallo del timer va da 1 a 24 ore con incrementi di 1 ora.

3.7 Blocco/Blocco bambini

1. Tenere premuta la freccia "su".
2. La spia di stato "Blocco" si accende e il pannello di controllo è bloccato.
3. Per sbloccare, tenere premuta la freccia "giù".
4. La spia di stato "Lock" si spegne e il pannello di controllo si sblocca.

3.8 Spegnimento dell'illuminazione del display

1. Tenere premuto "Impostazioni" per spegnere tutta l'illuminazione.
2. Premere un tasto qualsiasi per accendere l'illuminazione.

4. Manutenzione e Pulizia

Scollegare sempre il prodotto e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo. Pulire l'esterno del prodotto con un panno pulito leggermente umido e asciugarlo bene. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi.

5. Immagazzinamento

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e pulito. Non conservare il prodotto a temperature estremamente alte o basse.

6. Smaltimento e riciclaggio

Pensate all'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Potete contattare il vostro comune per avere tutte le informazioni sulle possibilità di smaltimento dei prodotti dismessi.

6.1 Smaltimento



Al termine del ciclo di vita, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio e gli accessori in conformità alle norme ambientali in vigore nel proprio comune. Prestare attenzione ai simboli presenti sui vari materiali di imballaggio e, se necessario, smaltirli separatamente. I materiali di imballaggio sono contrassegnati da lettere e numeri: 1-7: plastica, 20-22: carta e cartone, 80-98 materiali compositi.

#20 PAP	#22 PAP
RACCOLTA CARTA	

FE #40	ALU #41
RACCOLTA ALLUMINIO O METALLO	
GL #71	
RACCOLTA DIFFERENZIATA	

6.2 Apparecchio elettrico





















Il simbolo a fianco con il bidone della spazzatura barrato indica che questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea (UE) 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere smaltito presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.

7. Simboli

Le seguenti avvertenze e simboli sono utilizzati in questo manuale, sulla confezione e sul prodotto (se applicabile).

Simbolo	Descrizione
	Seguire le istruzioni del manuale e conservarlo per riferimenti futuri.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare gravi danni e/o lesioni mortali.
	Una nota contiene informazioni aggiuntive importanti per l'uso del prodotto.
	Un'avvertenza con questo simbolo indica una situazione potenzialmente pericolosa che può provocare danni minori e/o lesioni moderate.
	Trattate con cura.
	Proteggere dall'umidità.

	Attenzione: è fragile.
	Non tagliare.
	Proteggere dal contatto con le dita. A prova di tatto solo per i dispositivi di misura. Protetto contro la penetrazione di oggetti solidi di dimensioni superiori a 12 mm. Nessun danno se spruzzato (10 l/min) con qualsiasi angolazione.
	Adatto per uso interno.
	Spina di classe di sicurezza 1.
	Non coprire.
	Attenzione! Pericolo elettrico, rischio di scosse elettriche!
	Attenzione: superficie calda!
	Non deve entrare in contatto con l'umidità.
	Assicurarsi che il materiale di imballaggio non finisca nelle mani dei bambini. Potrebbero soffocare con esso!
	Simbolo di riciclaggio: cartone ondulato.
	Simbolo di riciclaggio: carta.
	Simbolo di riciclaggio: vetro trasparente.
	Simbolo di riciclaggio: acrilonitrile butadiene stirene.

	<p>Simbolo di riciclaggio: polietilene a bassa densità.</p>
	<p>Simbolo di riciclaggio: acciaio e ferro.</p>
	<p>Simbolo di riciclaggio: alluminio.</p>
	<p>Simbolo di riciclaggio: separare l’imballaggio del sacchetto di plastica e smaltirlo nell’apposito contenitore. (Applicabile solo in Italia)</p>

8. Dichiarazione di conformità CE



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti e alle normative in conformità alla direttiva 2014/35/UE, alla direttiva 2014/30/UE e alla direttiva 2009/125/CE.

La dichiarazione di conformità UE completa è disponibile presso il fornitore.

9. Disclaimer

Il produttore si riserva di apportare modifiche al prodotto; si riserva altresì il diritto di variarne le specifiche senza fornire alcuna spiegazione.

PL – Podręcznik użytkownika

Przedmowa

O tym dokumencie

Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje umożliwiające prawidłowe, efektywne i bezpieczne użytkowanie produktu. Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu upewnij się, że w pełni przeczytałeś i zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym podręczniku. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została oryginalnie napisana w języku holenderskim. Wszystkie inne języki są tłumaczeniami oryginalnej instrukcji holenderskiej.

Serwis i gwarancja

W celu uzyskania wsparcia lub informacji dotyczących produktu, prosimy o kontakt z naszym centrum obsługi klienta pod adresem service@auronic.nl.

Wszystkie nasze produkty objęte są 2-letnią gwarancją. Klient musi być w stanie przedstawić dowód zakupu przy zgłaszaniu roszczeń gwarancyjnych. Wady produktu należy zgłosić w ciągu 2 lat od daty zakupu. Należy pamiętać, że gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naprawą; części podlegających zużyciu; wad znanych klientowi w momencie zakupu; wad powstałych z winy klienta; uszkodzeń spowodowanych przez osoby trzecie.

Spis treści

1. Wprowadzenie	97
1.1 Przeznaczenie	97
1.2 Przegląd produktu	97
1.3 Specyfika produktu	98
1.4 Inne funkcje	101
1.5 Zawartość paczki	101
1.6 Zawarte akcesoria	101
2. Bezpieczeństwo	102
2.1 Ogólne	102
2.2 Osoby	103
2.3 Użytkowanie	103
2.4 Elektryczne	104
2.5 Akumulator	105
3. Instrukcja użytkowania	105
3.1 Montaż nóżek lub kótek	105
3.2 Włączanie	106
3.3 Funkcja pamięci	106
3.4 Regulacja trybu ogrzewania	106
3.5 Regulacja temperatury trybu ogrzewania	106
3.6 Funkcja timera	106
3.7 Blokada/Blokada przed dziećmi	106
3.8 Wyłączanie podświetlenia wyświetlacza	107
4. Konserwacja i czyszczenie	107
5. Przechowywanie	107
6. Utylizacja i recykling	107
6.1 Utylizacja	107
6.2 Urządzenie elektryczne	107
7. Symbole	108
8. Deklaracja zgodności CE	109
9. Zastrzeżenie	109

1. Wprowadzenie

Dziękujemy za wybranie produktu Auronic! Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dla bezpiecznego użytkowania.

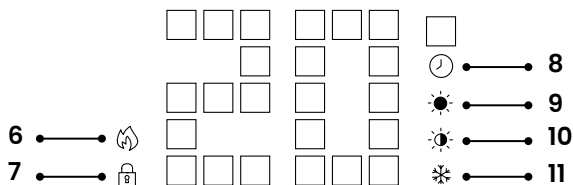
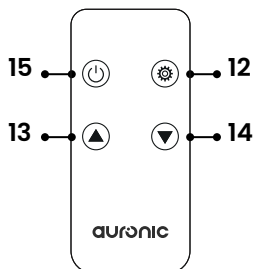
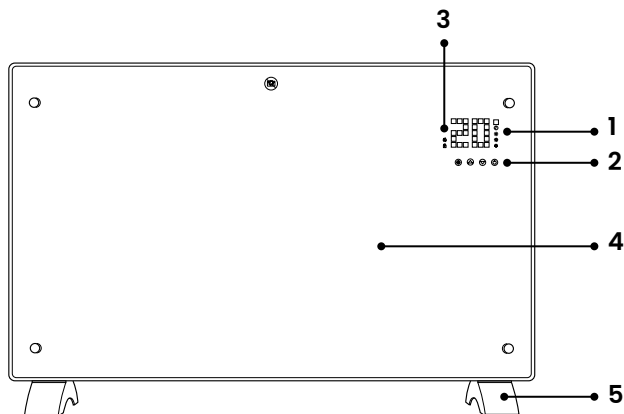
1.1 Przeznaczenie

Konwektorowy grzejnik jest przeznaczony jako dodatkowy system ogrzewania w domu. Można go użyć do ogrzania pomieszczenia, jeśli centralne ogrzewanie nie jest wystarczające lub jeśli chcesz ogrzać tylko jedno konkretne pomieszczenie. Grzejniki konwektorowe działają poprzez podgrzewanie powietrza, które następnie krąży w pomieszczeniu, zapewniając równomierne rozprowadzanie ciepła. Ważne jest, aby wybrać odpowiedni rozmiar grzejnika konwektorowego do pomieszczenia, które chcesz ogrzać i umieścić go w bezpiecznym miejscu.

Dostawca jest zwolniony z odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody spowodowane użytkowaniem produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i gwarancję.

1.2 Przegląd produktu

1. Ekran
2. Przyciski sterowania
3. Lampki kontrolne
4. Obudowa
5. Noga
6. Kontrolka stanu ogrzewanie
7. Kontrolka stanu blokady
8. Wyłącznik czasowy
9. Tryb komfortowy
10. Tryb ECO
11. Tryb przeciwwzamrozeniowy/ tryb gotowości
12. Ustawienia
13. Strzałka w górę
14. Strzałka w dół
15. Włącz/Wyłącz



1.3 Specyfika produktu

	AU3306/AU3307/AU3308	AU3309/AU3310/AU3311
Wymiary	51 x 23 x 51 cm	64 x 23 x 51 cm
Waga	5,5 kg	6,7 kg
Materiał	Szkło, żelazo i aluminium	
Długość przewodu	1,5 m	
Klasa bezpieczeństwa	1	
Typ wtyczki/adaptera	VDE	
Napięcie	230V \approx	
Częstotliwość	50/60Hz	
Moc	1000W	1500W
Pobór prądu	0.1kWh	0.15kWh
Zakres temperatur	5 do 50°C	
Typ baterii	CR2025	
Wymienna bateria	Tak	
Zabezpieczenie przed przegrzaniem	Tak	
Automatyczne wyłączenie	Tak, jeśli upłynął limit czasu.	
Stopień ochrony IP	IP24	
Bluetooth	Nie	
Timer	Tak, możliwość ustawienia od 1 do 24 godzin.	
Zdalne sterowanie	Tak	
Tryby ogrzewania	Komfort: 1000W Eco: 500W Przeciw zamarzaniu: tryb gotowości	Komfort: 1500W Eco: 750W Przeciw zamarzaniu: tryb gotowości
Ochrona przed zamarzaniem	Tak, z czujnikiem elektronicznym	
Maks. ogrzewana przestrzeń	15 m ²	20 m ²
Maks. ciągły czas pracy	24 godzin	
Ochrona przed upadkiem	Tak, z czujnikiem elektronicznym	

	AU3159/AU3160/AU582/ AU583/AU3312	AU3313/AU3314/AU3315
Wymiary	78 x 51,5 x 22,5 cm	85 x 23 x 51 cm
Waga	8 kg	9,5 kg
Materiał	Szkło, żelazo i aluminium	
Długość przewodu	1,5 m	
Klasa bezpieczeństwa	1	
Typ wtyczki/adaptera	VDE	
Napięcie	230V \approx	
Częstotliwość	50/60Hz	
Moc	2000W	2500W
Pobór prądu	0.2kWh	0.25kWh
Zakres temperatur	5 do 50°C	
Typ baterii	CR2025	
Wymienna bateria	Tak	
Zabezpieczenie przed przegrzaniem	Tak	
Automatyczne wyłączenie	Tak, jeśli upłynął limit czasu.	
Stopień ochrony IP	IP24	
Bluetooth	Nie	
Timer	Tak, możliwość ustawienia od 1 do 24 godzin.	
Zdalne sterowanie	Tak	
Tryby ogrzewania	Comfort = 2000W Eco = 1000W Przeciw zamarzaniu = tryb gotowości	Comfort = 2500W Eco = 1250W Przeciw zamarzaniu = tryb gotowości
Ochrona przed zamarzaniem	Tak, z czujnikiem elektronicznym	
Maks. ogrzewana przestrzeń	22 m ²	30 m ²
Maks. ciągły czas pracy	24 godziny	
Ochrona przed upadkiem	Tak, z czujnikiem elektronicznym	

	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc cieplna			
Znamionowa moc cieplna	P _{nom}	2	kW
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P _{min}	1	kW
Maksymalna ciągła moc grzewcza	P _{max,c}	2	kW
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej			
Przy znamionowej mocy cieplnej	e _{lmax}	N/A	kW
Przy minimalnej mocy grzewczej	e _{lmin}	N/A	kW
W trybie gotowości	e _{lSB}	0.00122	kW
			Jednostka
Typ wejścia ciepła, tylko dla elektrycznych lokalnych ogrzewaczy akumulacyjnych			
Ręczne sterowanie obciążeniem cieplnym z wbudowanym termostatem			Nie
Ręczna regulacja obciążenia cieplnego ze sprzężeniem zwrotnym temperatury w pomieszczeniu i/lub temperatury zewnętrznej			Nie
Elektroniczne sterowanie obciążeniem cieplnym ze sprzężeniem zwrotnym temperatury pomieszczenia i/lub temperatury zewnętrznej			Nie
Wydajność cieplna wspomagana wentylatorem			Nie
Rodzaj emisji ciepła/regulacja temperatury w pomieszczeniu			
Jednostopniowa emisja ciepła i brak kontroli temperatury			Nie
Dwa lub więcej stopni ręcznych, bez regulacji temperatury			Nie
Z mechaniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu			Nie
Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu			Nie
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus dzienny zegar sterujący			Nie
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus tygodniowy wyłącznik czasowy			Tak
Inne opcje			
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności			Nie
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna			Tak
Z pilotem zdalnego sterowania			Tak
Z adaptacyjnym sterowaniem rozruchem			Nie

Z ograniczeniem czasu pracy	Tak
Z czujnikiem czarnego światła	Nie

1.4 Inne funkcje

- Z pilotem zdalnego sterowania o zasięgu do 5 metrów.
- Z wyświetlaczem LED pokazującym temperaturę.
- Z timerem, który można ustawić od 1 do 24 godzin w 1-godzinnych odstępach.
- Z przyciskami sterowania na ekranie dotykowym i sygnalizacją dźwiękową.
- Z 2 nóżkami/kółkami do stabilnego pozycjonowania.
- Z funkcją blokady przed dziećmi.

1.5 Zawartość paczki

Po otrzymaniu przesyłki sprawdź, czy zawartość paczki zgadza się z dowodem dostawy. Poinformuj swojego dostawcę, jeśli czegoś brakuje. Jeśli produkt jest uszkodzony, niezwłocznie złóż reklamację u przewoźnika i przekaz dostawcy szczegółowy opis uszkodzenia. Zachowaj uszkodzone części i opakowanie w celu uzasadnienia reklamacji.

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 1000W - Biały - Model AU3306 - EAN 8721055562252

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 1000W - Czarny - Model AU3307 - EAN 8721055562269

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 1000W - Szary - Model AU3308 - EAN 8721055562276

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 1500W - Biały - Model AU3309 - EAN 8721055562283

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 1500W - Biały - Model AU3310 - EAN 8721055562290

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 1500W - Biały - Model AU3311 - EAN 8721055562306

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 2000W - Biały - Model AU3159 - EAN 8720195254089

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 2000W - Czarny - Model AU3160 - EAN 8720195254096

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 2000W - Czarny - Model AU582 - EAN 8720195259244

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 2000W - Biały - Model AU583 - EAN 8720195259251

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 2500W - Biały - Model AU3313 - EAN 8721055562320

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 2500W - Czarny - Model AU3314 - EAN 8721055562337

Auronic Szklany grzejnik konwektorowy - 2500W - Szary - Model AU3315 - EAN 8721055562344

1.6 Zawarte akcesoria

- 1x Podręcznik użytkownika
- 1x Pilot zdalnego sterowania
- 1x Bateria CR2025
- 2x Noga
- 4x Kółko
- 8x Śruba

2. Bezpieczeństwo



OSTRZEŻENIE!

Upewnij się, że opakowanie trzymane jest poza zasięgiem dzieci! Ryzyko uduszenia!

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa w zakresie użytkowania i obsługi urządzenia oraz za uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała.

Zawsze należy przestrzegać następujących środków ostrożności podczas korzystania z „Szklany grzejnik konwektorowy”, zwanego dalej „produktem”.

2.1 Ogólne

- Jeśli produkt jest używany po raz pierwszy, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i instrukcje.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki.
- Należy zwrócić uwagę na ryzyko i konsekwencje związane z nieprawidłowym użytkowaniem produktu.
- Należy zwrócić uwagę na ryzyko i konsekwencje związane z nieprawidłowym użytkowaniem produktu. Niewłaściwe użytkowanie produktu może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie produktu.
- Produktu należy używać wyłącznie do celów wskazanych w niniejszej instrukcji.
- Jeśli produkt działa nieprawidłowo, został upuszczony lub uszkodzony, nie należy go używać i należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Produkt został zaprojektowany i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Nie należy używać go do celów komercyjnych.
- Produktu należy używać wyłącznie w pomieszczeniach i nie przenosić go, gdy jest włączony. Przed przeniesieniem produktu należy odczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Nie pozostawiać produktu bez nadzoru, gdy jest używany. Gdy produkt nie jest używany, należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Produktu należy używać w określonych warunkach otoczenia, z dala od łatwopalnych gazów, oparów i rozpuszczalników. Nigdy nie używaj produktu w miejscu przeznaczonym do pracy w atmosferze wybuchowej.
- Nie używaj produktu w pobliżu przedmiotów wrażliwych na ciepło, łatwopalnych lub mogących spowodować pożar.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu należy go wyłączyć, odłączyć od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
- Podczas pierwszego użycia produkt może wydawać skrzypiące dźwięki.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy części i akcesoria nie są uszkodzone lub

zużyte (pęknięcia/ złamania), co może mieć negatywny wpływ na działanie, a jeśli tak, wymienić je na oryginalne lub zalecane przez producenta części i akcesoria.

- Nie używaj akcesoriów nie oferowanych przez dostawcę. Mogą one stanowić zagrożenie dla użytkownika i spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać produktu. Może to spowodować uszkodzenie produktu. Dla własnego bezpieczeństwa części te powinny być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom ciała, należy zawsze wysyłać produkt do centrum serwisowego w celu naprawy.

2.2 Osoby

- Produkt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, pod warunkiem, że są one odpowiednio nadzorowane i poinformowane o bezpiecznym użytkowaniu produktu oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja produktu nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Produkt i przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci poniżej 8 roku życia powinny zawsze znajdować się z dala od produktu, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Produkt może być używany przez osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo, pod warunkiem, że są one odpowiednio nadzorowane i poinformowane o bezpiecznym korzystaniu z produktu oraz rozumieją możliwe zagrożenia.
- Produkt nie jest zabawką. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt nie powinien być używany przez osoby, które są niewrażliwe na ciepło lub potrzebują dużej ochrony, ponieważ nie mogą reagować na przegrzanie (np. diabetycy, osoby z chorobowymi zmianami skórnymi lub bliznami w miejscu aplikacji, po zażyciu środków przeciwbólowych lub odurzających lub alkoholu).
- Niektóre części produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w miejscach, w których przebywają dzieci lub osoby wymagające szczególnej opieki.

2.3 Użytkowanie

- Nie używaj produktu podczas snu lub w pobliżu osób, które nie mogą samodzielnie wyłączyć produktu.
- Należy pozostawić co najmniej 1 metr wolnej przestrzeni między produktem a innymi przedmiotami.
- Produkt nagrzewa się podczas użytkowania. Aby uniknąć oparzeń, nie należy dotykać gorących powierzchni. Nie używaj produktu, jeśli jesteś wrażliwy na ciepło.
- Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, pomieszczeń o stosunkowo wysokiej temperaturze i źródeł ciepła, takich jak piekarniki.
- Nie przykrywać włączonego produktu. Nie kłaść odzieży, poduszek, koców ani innych przedmiotów na produkcie ani na nim. Może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.
- Nie wkładać palców ani metalowych przedmiotów do otworów.

- Nie używaj produktu w pobliżu wanny, prysznica, basenu lub w pobliżu wanny wypełnionej wodą (do prania). Nie dotykać produktu ani przewodu zasilającego mokrymi rękami. Upewnij się, że produkt nie ma kontaktu z wodą. Nie zanurzać produktu w wodzie. Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu lub na jego powierzchnię, należy natychmiast wyłączyć produkt i skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Części produktu stają się gorące. Nie czyścić produktu, gdy jest jeszcze gorący. Przed czyszczeniem należy poczekać, aż produkt ostygnie.
- Nie dopuszczaj do kontaktu nieosłoniętej skóry z powierzchnią produktu podczas jego użytkowania. Istnieje ryzyko poparzenia.

2.4 Elektryczne

- Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać produktu. Może to spowodować uszkodzenie produktu. Dla własnego bezpieczeństwa części te powinny być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom ciała, należy zawsze wysyłać produkt do centrum serwisowego w celu naprawy.
- Przed podłączeniem produktu należy upewnić się, że napięcie sieciowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci zasilającej.
- Nie wolno podłączać produktu do zewnętrznego zegara sterującego, zewnętrznego systemu sterowania ani do przedłużacza.
- Należy regularnie sprawdzać przewód zasilający i wtyczkę pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia, a w razie ich stwierdzenia nie używać produktu i zlecić wymianę lub naprawę przewodu zasilającego i/lub wtyczki autoryzowanemu serwisowi.
- W przypadku awarii zasilania podczas użytkowania należy natychmiast wyłączyć produkt i odłączyć przewód zasilający.
- Nie ciągnąć za przewód w celu odłączenia produktu.
- Nie przesuwać produktu ciągnąc za przewód ani nie skręcać przewodu.
- Upewnij się, że nie potkniesz się o przewód i że nie jest on zagięty, skręcony lub zablokowany.
- Nie umieszczać przewodu na gorących powierzchniach ani w pobliżu oleju.
- Nie pozostawiać przewodu zwisającego ponad krawędzią stołu lub blatu.
- Nie należy używać przedłużacza. Należy upewnić się, że produkt jest podłączony do uziemionego gniazdka, do którego nie są podłączone żadne inne urządzenia.
- Produkt należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka 220–240 V.
- Jeśli powierzchnia produktu jest pęknięta, należy go wyłączyć, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie zanurzać produktu, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Jeśli woda dostanie się do środka lub na produkt, należy go natychmiast wyłączyć i skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie używaj produktu, jeśli podejrzewasz, że kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka powinny zostać naprawione lub wymienione przez specjalistę (autoryzowanego dystrybutora).
- Nie należy odłączać produktu ciągnąc za kabel zasilający. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.

- Jeśli z produktu wydobywa się czarny dym, należy natychmiast odłączyć go od zasilania. Przed wyjęciem zawartości produktu i skontaktowaniem się z działem obsługi klienta należy poczekać, aż dym zniknie.
- Przed podłączeniem produktu należy upewnić się, że napięcie sieciowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci zasilającej.
- Upewnij się, że nie potkniesz się o kable i że nie są one zagięte, skręcone lub zablokowane.

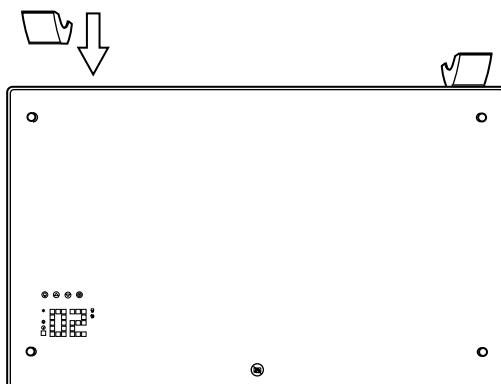
2.5 Akumulator

- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą, oczami, otwartą skórą lub ranami. Należy nosić rękawice. W razie przypadkowego kontaktu z płynem z akumulatora należy przemyć dotknięte obszary dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. Natychmiast wyjąć pusty akumulator z produktu, ponieważ istnieje zwiększone ryzyko wycieku kwasu.
- Jeśli akumulator wycieknie, należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy lub firmą zajmującą się zbiórką odpadów komunalnych w celu uzyskania informacji na temat najlepszego sposobu jego utylizacji.
- Bateria musi być włożona zgodnie z prawidłową polaryzacją wskazaną na produkcie.
- Połknięcie baterii jest śmiertelne. Baterię należy trzymać z dala od dzieci.
- Bateria stwarza ryzyko zadławienia, dlatego należy trzymać ją z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Żywotność baterii wynosi około jednego roku. Baterię należy wymieniać na czas.
- Nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych. Baterie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska.
- Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie próbuj zginać, przebijać lub w inny sposób demontować baterii z jakiegokolwiek powodu.
- W razie potrzeby oddaj baterie do recyklingu. Baterie należy oddać do zatwierdzonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.
- Nie wystawiać baterii na działanie wysokich temperatur lub nadmiernego ciepła.
- Nie podgrzewać baterii ani nie umieszczać jej w pobliżu źródeł ciepła.

3. Instrukcja użytkowania

3.1 Montaż nóżek lub kółek

1. Połóż produkt do góry nogami na miękkiej bawełnianej szmatce lub dywanie.
2. Wyrównać otwory w spodzie produktu z otworami w nóżkach lub kółkach.
3. Przełóż śruby przez otwory.
4. Dokręć je za pomocą śrubokręta.



3.2 Włączanie



UWAGA!

- ◊ Uwaga: produkt nagrzewa się! Nie dotykać gorących powierzchni.

Naciśnij przycisk „on/off”, aby włączyć produkt. Po włączeniu produkt emituje sygnał dźwiękowy.



KOMENTARZ

- ◊ Przy pierwszym użyciu widoczna będzie ikona ogrzewania i ikona trybu ECO, co oznacza, że produkt działa w trybie ECO.

3.3 Funkcja pamięci

Produkt posiada funkcję pamięci. Po ponownym włączeniu produkt będzie działał w ostatnio ustawionym trybie.

3.4 Regulacja trybu ogrzewania

Naciśnij strzałki, aby wybrać tryb ogrzewania: Tryb ECO, tryb komfortowy lub tryb zapobiegający zamarzaniu.

3.5 Regulacja temperatury trybu ogrzewania

1. Naciśnij „Ustawienia”.
2. Gdy kontrolka miga, naciśnij strzałki, aby ustawić żądaną temperaturę.



KOMENTARZ

- ◊ Zakres temperatury wynosi od 5 do 50°C.
- ◊ Temperatura nie może być regulowana w trybie przeciwarzamrożeniowym.

3.6 Funkcja timera

1. Naciśnij „Ustawienia”.
2. Gdy kontrolka miga, naciśnij strzałki, aby ustawić żądany czas timera. Cyfry będą migać podczas ustawiania, a następnie ekran powróci do trybu ogrzewania.
3. Pojawi się symbol timera, aby wskazać, że timer został ustawiony. Produkt będzie kontynuował ogrzewanie do momentu upłynięcia ustawionego czasu.



KOMENTARZ

- ◊ Zakres timera wynosi od 1 do 24 godzin w 1-godzinnych odstępach.

3.7 Blokada/Blokada przed dziećmi

1. Naciśnij i przytrzymaj strzałkę „w górę”.

2. Zapali się kontrolka stanu „Lock” i panel sterowania zostanie zablokowany.
3. Aby odblokować, naciśnij i przytrzymaj strzałkę „w dół”.
4. Kontrolka stanu „Lock” zgaśnie, a panel sterowania zostanie odblokowany.

3.8 Wyłączenie podświetlenia wyświetlacza

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Ustawienia”, aby wyłączyć całe podświetlenie.
2. Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć podświetlenie.

4. Konserwacja i czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie. Zewnętrzną część produktu należy czyścić lekko wilgotną, czystą ściereczką i dobrze wysuszyć. Nie używaj ściernych ani agresywnych środków czyszczących.

5. Przechowywanie

Produkt należy przechowywać w suchym, czystym miejscu. Nie należy przechowywać produktu w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach.

6. Utylizacja i recykling

Myśl o środowisku i przyczyniaj się do czystszej przyszłości! Wszelkie informacje na temat możliwości utylizacji zużytych produktów można uzyskać w gminie.

6.1 Utylizacja



Po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz oddać go do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.



Opakowanie i akcesoria należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska obowiązującymi w danej gminie. Należy zwracać uwagę na symbole umieszczone na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby utylizować je oddzielnie. Materiały opakowaniowe są oznaczone literami i cyframi: 1-7: plastik, 20-22: papier i karton, 80-98 materiały kompozytowe.












6.2 Urządzenie elektryczne








Symbol obok z przekreślonym koszem na śmieci oznacza, że ten produkt podlega dyrektywie europejskiej (UE) 2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy go oddać do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.

7. Symbole

W niniejszej instrukcji, na opakowaniu i na produkcie (w stosownych przypadkach) zastosowano następujące ostrzeżenia i symbole.

Symbole	Opis
	Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku i zachować go na przyszłość.
	Ostrzeżenie z tym symbolem wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować poważnymi uszkodzeniami i/lub śmiertelnymi obrażeniami.
	Uwaga zawiera dodatkowe informacje, które są ważne dla użytkownika produktu.
	Ostrzeżenie z tym symbolem wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować niewielkimi uszkodzeniami i/lub umiarkowanymi obrażeniami.
	Traktować ostrożnie.
	Chronić przed wilgocią.
	Uwaga: delikatny.
	Nie ciąć.
	Chronić przed dotknięciem palcem. Bezpieczny tylko dla urządzeń pomiarowych. Ochrona przed wnikaniem ciał stałych większych niż 12 mm. Brak uszkodzeń w przypadku rozpylania (10 l/min) pod dowolnym kątem.
	Nadaje się do użytku w pomieszczeniach.
	Wtyczka klasy bezpieczeństwa 1.

	Nie przykrywać.
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Uwaga: gorąca powierzchnia!
	Nie może mieć kontaktu z wilgocią.
	Upewnić się, że materiał opakowaniowy nie dostanie się w ręce dzieci. Mogą się w nim udusić!

8. Deklaracja zgodności CE



Ten produkt spełnia wszystkie wymagania i przepisy zgodnie z 2014/35/UE, dyrektywą 2014/30/UE i dyrektywą 2009/125/WE.

Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna u dostawcy.

9. Zastrzeżenie

Zmiany zastrzeżone; specyfikacje mogą ulec zmianie bez podania przyczyny.

SE – Användarmanual

Förord

Om det här dokumentet

Den här handboken innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna manual fullständigt innan du installerar eller använder produkten. Behåll den här handboken för framtida användning.

Originalinstruktioner

Den här handboken är ursprungligen skriven på nederländska. Alla andra språk är översättningar av den ursprungliga nederländska manualen.

Service och garanti

Om du behöver service eller information om din produkt kan du kontakta vår kundtjänst på service@auronic.nl.

Vi ger en tvåårig garanti på våra produkter. Kunden måste kunna uppvisa inköpsbevis vid återopande av garantin. Produktfel måste rapporteras till oss inom 2 år från inköpsdatumet. Observera att garantin inte gäller: för skador som orsakats av felaktig användning eller reparation, för delar som utsätts för slitage, för defekter som kunden kände till vid inköpstillfället, för defekter som orsakats av kundens eget fel, för skador som orsakats av tredje part.

Innehållsförteckning

1. Introduktion	112
1.1 Avsedd användning	112
1.2 Produktöversikt	112
1.3 Produktspecifikationer	113
1.4 Andra funktioner	116
1.5 Paketets innehåll	116
1.6 Medföljande tillbehör	116
2. Säkerhet	117
2.1 Allmänt	117
2.2 Personer	118
2.3 Användning	118
2.4 Elektrisk utrustning	119
2.5 Batteri	120
3. Bruksanvisningar	120
3.1 Montering av ben eller hjul	120
3.2 Tillkoppling	121
3.3 Minnesfunktion	121
3.4 Justera uppvärmningsläge	121
3.5 Justera temperaturen i uppvärmningsläget	121
3.6 Timerfunktion	121
3.7 Lås/barnlås	122
3.8 Stänga av displaybelysningen	122
4. Underhåll och rengöring	122
5. Förvaring	122
6. Bortskaffande och återvinning	122
6.1 Avfallshantering	122
6.2 Elektriska apparater	122
7. Symboler	123
8. CE-försäkran om överensstämmelse	124
9. Ansvarsfriskrivning	124

1. Introduktion

Tack för att du valde en Auronic-produkt! Vänligen följ alltid instruktionerna för säker användning.

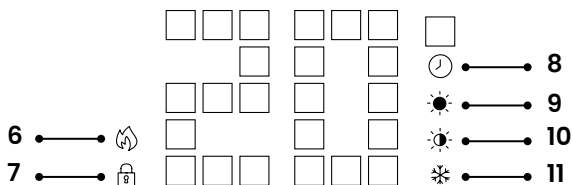
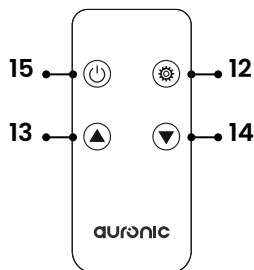
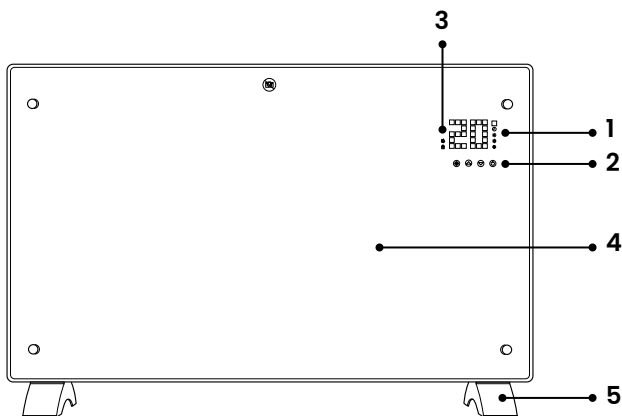
1.1 Avsedd användning

En konvektionsvärmare är avsedd som ett kompletterande värmesystem i hemmet. Den kan användas för att värma upp ett rum om centralvärmens inte räcker till eller om du bara vill värma upp ett specifikt rum. Konvektionsvärmare fungerar genom att värma upp luft som sedan cirkulerar genom rummet och ger en jämn värmefördelning. Det är viktigt att välja rätt storlek på konvektionsvärmaren för det rum du vill värma upp och att placera den på en säker plats.

Leverantören är befriad från ansvar för eventuella skador som orsakas av att produkten används för andra ändamål än de avsedda. Alla modifieringar av produkten kan påverka din säkerhet och garanti.

1.2 Produktöversikt

1. Skärm
2. Kontrollknappar
3. Indikeringslampor
4. Hölje
5. Ben
6. Statuslampa uppvärmning
7. Statuslampa låsning
8. Timer
9. Komfortläge
10. ECO-läge
11. Frostskydd/Standby-läge
12. Inställningar
13. Pil upp
14. Pil nedåt
15. På/Av



1.3 Produktspecifikationer

	AU3306/AU3307/AU3308	AU3309/AU3310/AU3311
Mått och dimensioner	51 x 23 x 51 cm	64 x 23 x 51 cm
vikt	5,5 kg	6,7 kg
Material	Glas, järn och aluminium	
Längd på sladd	1,5 m	
Säkerhetsklass	1	
Typ av stickkontakt/ adapter	VDE	
Spänning	230V \approx	
Frekvens	50/60Hz	
Effekt	1000W	1500W
Strömförbrukning	0.1kWh	0.15kWh
Temperaturområde	5 till 50°C	
Batterityp	CR2025	
Utbytbart batteri	Ja	
Överhettningsskydd	Ja, om timern gått ut	
Automatisk avstängning	Ja, om timern har löpt ut.	
IP-klassning	IP24	
Bluetooth	Nej	
Timer	Ja, justerbar från 1 till 24 timmar.	
Fjärrkontroll	Ja	
Värmelägen	Komfort: 1000W Eco: 500W Frostskyddsmedel: standby	Komfort: 1500W Eco: 750W Frostskyddsmedel: standby
Skydd mot frysning	Ja, med elektronisk sensor	
Max. utrymme som ska värmas upp	15 m ²	20 m ²
Max. kontinuerlig drifttid	24 timmar	
Skydd mot fall	Ja, med elektronisk sensor	

	AU3159/AU3160/AU582/ AU583/AU3312	AU3313/AU3314/AU3315
Mått och dimensioner	78 x 51,5 x 22,5 cm	85 x 23 x 51 cm
vikt	8 kg	9,5 kg
Material	Glas, järn och aluminium	
Längd på sladd	1,5 m	
Säkerhetsklass	1	
Typ av stickkontakt/ adapter	VDE	
Spänning	230V \approx	
Frekvens	50/60Hz	
Effekt	2000W	2500W
Strömförbrukning	0.2kWh	0.25kWh
Temperaturområde	5 till 50°C	
Batterityp	CR2025	
Utbytbart batteri	Ja	
Överhettningsskydd	Ja	
Automatisk avstängning	Ja, om timern har löpt ut.	
IP-klassning	IP24	
Bluetooth	Nej	
Timer	Ja, justerbar från 1 till 24 timmar.	
Fjärrkontroll	Ja	
Värmelägen	Komfort = 2000W Eco = 1000W Frostskyddsmedel = standby	Komfort = 2500W Eco = 1250W Frostskyddsmedel = standby
Skydd mot frysning	Ja, med elektronisk sensor	
Max. utrymme som ska värmas upp	22 m ²	30 m ²
Max. kontinuerlig drifttid	24 timmar	
Skydd mot fall	Ja, med elektronisk sensor	

	Symbol	Värde	Enhet
Värmeeffekt			
Nominell värmeeffekt	P _{nom}	2	kW
Minsta värmeeffekt (vägledande)	P _{min}	1	kW
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	2	kW
Ytterligare elförbrukning			
Vid nominell värmeeffekt	el _{max}	N/A	kW
Vid lägsta värmeeffekt	el _{min}	N/A	kW
I standby-läge	el _{SB}	0.00122	kW

	Enhet
Typ av värmeförsel, endast för elektriska lokala ackumuleringsvärmare	
Manuell värmelaststyrning, med integrerad termostat	Nej
Manuell värmelaststyrning med återkoppling av rums- och/eller utomhustemperatur	Nej
Elektronisk värmelaststyrning med återkoppling av rums- och/eller utomhustemperatur	Nej
Fläktassisterad värmekapacitet	Nej
Typ av värmeavgivning/reglering av rumstemperatur	
Enstegs värmeavgivning och ingen temperaturreglering	Nej
Två eller flera manuella steg, ingen temperaturreglering	Nej
Med mekanisk termostat rumstemperaturreglering	Nej
Med elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
Elektronisk rumstemperaturreglering plus dagstimer	Nej
Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	J
Andra alternativ	
Rumstemperaturreglering, med närvarodetektering	Nej
Rumstemperaturreglering med detektering av öppet fönster	Ja
Med fjärrkontroll	Ja
Med adaptiv startkontroll	Nej
Med begränsning av arbetstid	Ja
Med sensor för svart ljus	Nej

1.4 Andra funktioner

- Med fjärrkontroll med en räckvidd på upp till 5 meter.
- Med LED-display som visar temperaturen.
- Med timer som kan ställas in från 1 till 24 timmar i steg om 1 timme.
- Med styrknappar på pekskärm och ljudindikering.
- Med 2 ben/hjul för stabil positionering.
- Med barnlåsfunktion.

1.5 Paketets innehåll

Kontrollera att paketets innehåll stämmer överens med följesedeln när du tar emot försändelsen. Informera din leverantör om det saknas några delar. Om produkten är skadad ska du genast lämna in ett klagomål till transportören och ge leverantören en detaljerad beskrivning av skadan. Behåll de skadade delarna och förpackningen för att styrka ditt klagomål.

Auronic Konvektorvärmare i glas - 1000W - Vit - Modell AU3306 - EAN 8721055562252

Auronic Konvektorvärmare i glas - 1000W - Svart - Modell AU3307 - EAN 8721055562269

Auronic Konvektorvärmare i glas - 1000W - Grå - Modell AU3308 - EAN 8721055562276

Auronic Konvektorvärmare i glas - 1500W - Vit - Modell AU3309 - EAN 8721055562283

Auronic Konvektorvärmare i glas - 1500W - Vit - Modell AU3310 - EAN 8721055562290

Auronic Konvektorvärmare i glas - 1500W - Vit - Modell AU3311 - EAN 8721055562306

Auronic Konvektorvärmare i glas - 2000W - Vit - Modell AU3159 - EAN 8720195254089

Auronic Konvektorvärmare i glas - 2000W - Svart - Modell AU3160 - EAN 8720195254096

Auronic Konvektorvärmare i glas - 2000W - Svart - Modell AU582 - EAN 8720195259244

Auronic Konvektorvärmare i glas - 2000W - Vit - Modell AU583 - EAN 8720195259251

Auronic Konvektorvärmare i glas - 2500W - Vit - Modell AU3313 - EAN 8721055562320

Auronic Konvektorvärmare i glas - 2500W - Svart - Modell AU3314 - EAN 8721055562337

Auronic Konvektorvärmare i glas - 2500W - Grå - Modell AU3315 - EAN 8721055562344

1.6 Medföljande tillbehör

- 1x Användarmanual
- 1x Fjärrkontroll
- 1x CR2025-batteri
- 2x Ben
- 4x Hjul
- 8x Skruv

2. Säkerhet



VARNING!

Se till att förpackningen förvaras utom räckhåll för barn! Kvävningrisk!

Läs bruksanvisningen och säkerhetsinformationen noggrant före användning. Leverantören ansvarar inte för skador på egendom eller personskador om säkerhetsinformationen om användning och hantering av produkten inte följs.

Följ alltid följande försiktighetsåtgärder när du använder "Konvektorvärmare i glas", nedan kallat "produkten".

2.1 Allmänt

- Om det är första gången du använder produkten är det viktigt att du läser igenom bruksanvisningen och instruktionerna noggrant.
- Ta bort allt förpackningsmaterial och eventuella dekaleringar före första användningen.
- Observera de risker och konsekvenser som är förknippade med felaktig användning av produkten.
- Observera de risker och konsekvenser som är förknippade med felaktig användning av produkten. Felaktig användning av produkten kan leda till personskador och skador på produkten.
- Använd produkten endast för de ändamål som anges i denna bruksanvisning.
- Om produkten inte fungerar som den ska, har tappats eller skadats, ska du inte använda den utan kontakta vår kundtjänst.
- Produkten är konstruerad och avsedd för privat bruk. Använd den inte för kommersiella ändamål.
- Använd endast produkten inomhus och flytta inte produkten när den är påslagen. Låt produkten svalna helt innan du flyttar den.
- Lämna inte produkten oövervakad när den används. När du inte använder produkten ska du stänga av den och dra ut kontakten.
- Använd produkten inom de angivna miljöparametrarna och på avstånd från brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel. Använd aldrig produkten på en plats som är avsedd för explosiva atmosfärer.
- Använd inte produkten i närheten av föremål som är värmekänsliga, brandfarliga eller kan orsaka brand.
- Stäng av produkten, dra ut kontakten och låt den svalna helt före rengöring.
- När du använder produkten för första gången kan det uppstå ett knakande ljud.
- Kontrollera före varje användningstillfälle om det finns skador eller slitage (sprickor/brott) på delar och tillbehör som kan påverka funktionen negativt och byt i så fall ut dem mot originaldelar eller delar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

- Använd inte tillbehör som inte tillhandahålls av leverantören. De kan utgöra en fara för användaren och skada produkten.
- Produkten får inte demonteras, repareras eller återställas. Detta kan skada produkten. För din egen säkerhets skull får dessa delar endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal. Skicka alltid produkten till en serviceverkstad för reparation för att förhindra skador och personsador.

2.2 Personer

- Produkten får användas av barn från 8 år och uppåt, under förutsättning att de är under uppsikt och informeras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår dess eventuella faror. Rengöring och underhåll av produkten får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och under uppsikt. Förvara produkten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år. Barn under 8 år ska alltid hållas borta från produkten om de inte står under ständig uppsikt.
- Produkten kan användas av personer med fysiska eller psykiska funktionshinder, förutsatt att de är ordentligt övervakade och informerade om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår dess eventuella faror.
- Produkten är inte en leksak. Låt inte barn leka med produkten. Använd och förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Produkten ska inte användas av personer som är okänsliga för värme eller som behöver mycket skydd eftersom de inte kan reagera på överhettning (t.ex. diabetiker, personer med sjukdomsorsakade hudförändringar eller ärr på användningsområdet, efter intag av smärtstillande medel eller narkotika eller alkohol).
- Vissa delar av produkten kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Var särskilt försiktig i närheten av barn och andra utsatta personer.

2.3 Användning

- Använd inte produkten när du sover eller i närheten av personer som inte själva kan stänga av produkten.
- Lämna minst 1 meter utrymme mellan produkten och andra föremål.
- Produkten blir varm under användning. Undvik brännskador genom att inte vidröra de heta ytorna. Använd inte produkten om du är känslig för värme.
- Håll produkten borta från värme, rum där temperaturen är relativt hög och värmekällor som t.ex. ugnar.
- Täck inte över produkten när den är påslagen. Placera inte kläder, kuddar, filtar eller andra föremål på eller mot produkten. Detta kan orsaka brandrisk, elektriska stötar, personsador eller skador på produkten.
- För inte in fingrar eller metallföremål i öppningarna.
- Använd inte produkten i närheten av ett badkar, en dusch, en swimmingpool eller ett vattenfyllt (tvätt)kar. Rör inte produkten och nätsladden med våta händer. Se till att produkten inte kommer i kontakt med vatten. Sänk inte ned produkten i vatten. Om vatten kommer in i eller på produkten ska du omedelbart stänga av produkten och kontakta vår kundtjänst.
- Delar av produkten blir varma. Rengör inte produkten medan den fortfarande är varm.

Vänta tills produkten har svalnat innan du rengör den.

- Låt inte bar hud komma i kontakt med produktens yta under användning. Det finns risk för brännskador.

2.4 Elektrisk utrustning

- Produkten får inte demonteras, repareras eller återställas. Detta kan orsaka skador på produkten. För din egen säkerhets skull får dessa delar endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal. Skicka alltid produkten till ett servicecenter för reparation för att förhindra skador och personskador.
- Innan du ansluter produkten måste du kontrollera att den nätspänning som anges på märkskylten stämmer överens med nätspänningen i ditt elnät.
- Anslut inte produkten till en extern timer, ett externt styrsystem eller till en förlängningssladd.
- Kontrollera regelbundet både nätsladden och stickkontakten med avseende på tecken på skador eller slitage, och om sådana finns ska du inte använda produkten utan låta auktoriserad servicepersonal byta ut eller reparera nätsladden och/eller stickkontakten.
- Om det blir strömavbrott under användning ska du omedelbart stänga av produkten och dra ut nätsladden.
- Dra inte i sladden för att koppla ur produkten.
- Flytta inte produkten genom att dra i sladden och vrid inte sladden.
- Se till att du inte snubblar på kabeln och att kabeln inte är böjd, vriden eller har fastnat.
- Placera inte kabeln på heta ytor eller i närheten av olja.
- Låt inte kabeln hänga över kanten på ett bord eller en bänkskiva.
- Använd inte en förlängningssladd. Kontrollera att produkten är ansluten till ett jordat uttag som inte är anslutet till någon annan apparat.
- Produkten ska endast anslutas till ett jordat 220-240V-uttag.
- Om produktens yta är sprucken ska du stänga av produkten för att undvika elektriska stötar.
- Sänk inte ned produkten, strömkabeln eller stickkontakten i vatten. Om vatten ändå tränger in i eller på produkten ska du omedelbart stänga av den och kontakta vår kundtjänst.
- För att undvika elektriska stötar ska du inte använda produkten om du misstänker att strömkabeln eller stickkontakten är skadad. En skadad nätkabel eller stickkontakt ska repareras eller bytas ut av en fackman (en auktoriserad distributör).
- Koppla inte ur produkten genom att dra i strömkabeln. Detta kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- Om det kommer ut svart rök från produkten ska du omedelbart dra ut kontakten. Vänta tills röken har försvunnit innan du tar bort innehållet i produkten och kontaktar vår kundtjänst.
- Innan du ansluter produkten ska du kontrollera att den nätspänning som anges på märkskylten överensstämmer med nätspänningen i din el central.
- Se till att du inte snubblar över kabeln och att den inte är böjd, vriden eller sitter fast.

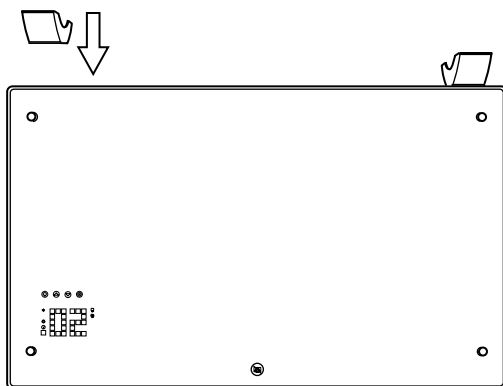
2.5 Batteri

- Om batteriet läcker ska du undvika kontakt med hud, ögon, öppen hud eller sår. Använd handskar. Vid oavsiktlig exponering för batterivätska, spola de drabbade områdena med rikligt med rent vatten och uppsök omedelbar läkare. Ta omedelbart bort det tomma batteriet från produkten, eftersom det finns en ökad risk för syra läckage.
- Om batteriet läcker ska du kontakta din lokala kommun eller sophämtning för information om hur du bäst kasserar det.
- Batteriet måste sättas i med rätt polaritet enligt vad som anges på produkten.
- Batterier är dödliga om de sväljs. Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Batteriet utgör en kvävningsrisk, håll det borta från barn och husdjur.
- Batteriets livslängd är ungefär ett år. Byt ut batteriet i tid.
- Kasta inte batteriet i hushållssoporna. Batterier innehåller kemikalier som är skadliga för miljön.
- Kasta inte batteriet i elden. Försök inte att krossa, punktera eller på annat sätt demontera batteriet av någon anledning.
- Återvinn batterierna om det behövs. Lämna in batterierna till en av myndigheterna godkänd samlingsplats för återvinning.
- Utsätt inte batteriet för höga temperaturer eller överdriven värme.
- Värm inte upp batteriet och placera det inte i närheten av en värmekälla.

3. Bruksanvisningar

3.1 Montering av ben eller hjul

1. Lägg produkten upp och ned på en mjuk bomullsduk eller matta.
2. Rikta in hålen i botten av produkten mot hålen i benen eller hjulen.
3. För in skruvarna genom hålen.
4. Dra åt dem med en skruvmejsel.



3.2 Tillkoppling



VARNING!

- ◊ Varning: produkten blir varm! Rör inte vid de heta ytorna.

Tryck på "on/off" för att sätta på produkten. Produkten piper när den är påslagen.



OBSERVERA

- ◊ När du använder produkten första gången ser du värmeikonen och ikonen för ECO-läge, vilket innebär att produkten är i ECO-läge.

3.3 Minnesfunktion

Produkten har en minnesfunktion. När du slår på produkten igen kommer den att vara i det senast inställda läget.

3.4 Justera uppvärmningsläge

Tryck på pilarna för att välja ett uppvärmningsläge: ECO-läge, komfortläge eller frysskyddsläge.

3.5 Justera temperaturen i uppvärmningsläget

1. Tryck på "Inställningar".
2. När lampan blinkar, tryck på pilarna för att ställa in önskad temperatur.



OBSERVERA

- ◊ Temperaturintervallet är från 5 till 50°C.
- ◊ Temperaturen kan inte justeras i frostskyddsläge.

3.6 Timerfunktion

1. Tryck på "Inställningar".
2. När lampan blinkar, tryck på pilarna för att ställa in önskad timertid. Siffrorna blinkar under inställningen och därefter återgår skärmen till värmeläget.
3. Timersymbolen tänds för att indikera att timern har ställts in. Produkten fortsätter att värmas upp tills den inställda tiden har gått ut.



OBSERVERA

- ◊ Timerintervallet är 1 till 24 timmar i steg om 1 timme.

3.7 Lås/barnlås

1. Tryck och håll in pilen "upp".
2. Statuslampan "Lock" tänds och manöverpanelen är låst.
3. För att låsa upp, tryck och håll ned "ned"-pilens.
4. Statuslampan "Lock" släcks och manöverpanelen låses upp.

3.8 Stänga av displaybelysningen

1. Håll "Settings" intryckt för att stänga av all belysning.
2. Tryck på valfri tangent för att slå på all belysning.

4. Underhåll och rengöring

Dra alltid ur kontakten och låt produkten svalna innan du rengör den. Rengör utsidan av produkten med en lätt fuktad, ren trasa och torka den väl. Använd inte slipande eller aggressiva rengöringsmedel.

5. Förvaring

Förvara produkten på en torr och ren plats. Förvara inte produkten i extremt höga eller låga temperaturer.

6. Bortskaffande och återvinning

Tänk på miljön och bidra till en renare livsmiljö! Du kan kontakta din kommun för all information om alternativ för avfallshantering av kasserade produkter.

6.1 Avfallshantering



När produkten är uttjänt får den inte slängas i det vanliga hushållsavfallet, utan skall lämnas till en av myndigheterna utsedd återvinningsstation för återvinning.



Kassera förpackningar och tillbehör i enlighet med de miljöbestämmelser som gäller i din kommun. Var uppmärksam på symbolerna på de olika förpackningsmaterialen och - om nödvändigt - kassera dem separat. Förpackningsmaterialen är märkta med bokstäver och siffror: 1-7: plast, 20-22: papper och kartong, 80-98 kompositmaterial.

6.2 Elektriska apparater








Symbolen med den överkryssade soptunnan visar att denna produkt omfattas av det europeiska direktivet (EU) 2012/19/EU. Detta direktiv anger att du vid slutet av produktens livslängd inte får slänga den i det vanliga hushållsavfallet, utan måste lämna den till en av myndigheterna utsedd samlingsplats för återvinning.

7. Symboler

Följande varningar och symboler används i denna bruksanvisning, på förpackningen och på produkten (i förekommande fall).

Symbol	Beskrivning
	Följ anvisningarna i bruksanvisningen och spara den för framtida bruk.
	En varning med denna symbol anger en potentiellt farlig situation som kan leda till allvarliga skador och/eller dödsfall.
	En anmärkning innehåller ytterligare information som är viktig för användningen av produkten.
	En varning med denna symbol indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till mindre skador och/eller måttliga personskador.
	Behandla med försiktighet.
	Skydda mot fukt.
	Var försiktig: ömtålig.
	Får inte skäras.
	Skydda mot beröring med fingrarna. Beröringssäker endast för mätinstrument. Skyddad mot genomträngning av fasta föremål större än 12 mm. Ingen skada om den sprutas (10 l/min) i alla vinklar.
	Lämplig för inomhusbruk.
	Stickpropp i säkerhetsklass I.

	Får inte täckas över.
	Varning för elektrisk fara! Elektrisk fara, risk för elektriska stötar!
	Försiktighet: het yta!
	Får inte komma i kontakt med fukt.
	Se till att förpackningsmaterialet inte hamnar i händerna på barn. De kan kvävas i det!

8. CE-försäkran om överensstämmelse



Denna produkt uppfyller alla krav och bestämmelser i enlighet med 2014/35/EU, direktiv 2014/30/EU och direktiv 2009/125/EG.

Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse kan erhållas från leverantören.

9. Ansvarsfriskrivning

Reservation för ändringar; specifikationer kan ändras utan att skäl anges för detta.

AU3159 / AU3160 / AU3306 / AU3307 / AU3308 / AU3309 / AU3310 / AU3311 / AU3312 / AU3313 / AU3314 / AU3315 / AU582 / AU583



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs

ES - Manual de instrucciones - Traducción del manual original

IT - Manuale utente - Traduzione del manuale originale

PL - Podręcznik użytkownika - Tłumaczenie oryginalnego podręcznika

SE - Användarmanual - Översättning av den ursprungliga handboken

Geproduceerd in China

Made in China

Fabriqué en Chine

Hergestellt in China

Fabricado en China

Prodotto in Cina

Wyprodukowano w Chinach

Tillverkad i Kina

CHN



©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.auronic.nl - service@auronic.nl

04/2024 - v5.0